

Meine

SAMTGEMEINDE

HORNEBURG
ERLEBEN

N° 12

3. JAHRGANG – AUSGABE AUGUST / SEPTEMBER 2019



ROCKING HORNEBURG

Open Air

SITZUNGEN IN DER SAMTGEMEINDE HORNEBURG UND DEN MITGLIEDSGEMEINDEN

August 2019

19.08.2019, 19.30 UHR

GEMEINDE BLIEDERSDORF
SITZUNG DES RATES

Dorfgemeinschaftshaus Bliedersdorf

21.08.2019, 18.00 UHR

SAMTGEMEINDE HORNEBURG
SITZUNG DES AUSSCHUSSES FÜR BAUEN
UND UMWELT

Sitzungssaal des Rathauses

28.08.2019, 20.00 UHR

GEMEINDE NOTTENS DORF
SITZUNG DES RATES

Dorfgemeinschaftshaus Nottensdorf

28.08.2019, 20.00 UHR

GEMEINDE AGATHENBURG
SITZUNG DES RATES

Gemeinschaftsraum der Mehrzweckhalle

Agathenburg

29.08.2019, 18.30 UHR

SAMTGEMEINDE HORNEBURG
GEMEINSAME SITZUNG DES SCHULAUSSCHUSSES
UND DES AUSSCHUSSES FÜR
BAUEN UND UMWELT

Mensa der Oberschule

September 2019

03.09.2019, 18.00 UHR

FLECKEN HORNEBURG
SITZUNG DES BAUAUSSCHUSSES

Sitzungssaal des Rathauses Horneburg

05.09.2019, 19.00 UHR

GEMEINDE DOLLERN
SITZUNG DES RATES

Ort wird mit der Einladung zur Sitzung bekanntgeben

11.09.2019, 19.00 UHR

SAMTGEMEINDE HORNEBURG
SITZUNG DES RATES

Sitzungssaal des Rathauses

17.09.2019, 18.00 UHR

FLECKEN HORNEBURG
SITZUNG DES RATES

Sitzungssaal des Rathauses Horneburg

25.09.2019, 20.00 UHR

GEMEINDE AGATHENBURG
SITZUNG DES RATES

Gemeinschaftsraum der Mehrzweckhalle

Agathenburg

Informationen zu den Sitzungen

Die Tagesordnung der jeweiligen Sitzung wird ca. eine Woche vor dem Termin im Internet unter www.horneburg.de und hier auf der Seite Sitzungskalender veröffentlicht. Klicken Sie dort bei der Sitzung auf „TO“ um die Tagesordnung mit den entsprechenden Vorlagen aufzurufen.

Über den Kalender können Sie auch die Niederschriften von vergangenen Sitzungen ansehen. Hierzu klicken Sie auf „NIE“ bei der Sitzung, über deren Ergebnis Sie sich informieren möchten. ■



DIE NÄCHSTE
AUSGABE
erscheint am
30.09.2019

ERLEBE MOHR.
mit allen
Sinnen.

ERLEBE MOHR AUF 20.000 m²

MODE FÜR DAMEN HERREN

YOUNG FASHION KINDER

KÜCHENSTUDIO WÄSCHE

GESUNDES SCHLAFEN

WOLKE 7 HEIMTEXTILIEN

MOHR SPORTS DEPOT GÖRTZ

CAFÉ/RESTAURANT SINNESWANDEL

DACHTERRASSE DECK1

FRISEURE BUDNI EDEKA



#erlebemohr

ERLEBE
mohr.
TRENDS. LIFESTYLE. LEBENSART.

Mohr GmbH & Co. KG
Am Buschteich 26 | 21739 Dollern
Telefon: 04163/806-0

Mo.-Fr.: 9-19 Uhr | Sa.: 9-18 Uhr
550 kostenlose Parkplätze

www.erlebe-mohr.de

MOHR | DEPOT | GÖRTZ | BUDNI
INTERSPORT | S. DÖRING FRISEURE

ANMELDUNG VON KINDERGARTEN- UND KRIPPENPLÄTZEN

Bei der Beantragung von Kindergarten- und Krippenplätzen gibt es eine Neuerung in der Samtgemeinde Horneburg. Die Kinder werden nicht wie bisher direkt im gewünschten Kindergarten, sondern ab sofort bequem online angemeldet. Über die Internetseite der Samtgemeinde www.horneburg.de können Eltern ihre Kinder für einen Kindergarten und ein Betreuungsangebot ihrer Wahl voranmelden. Die Platzvergabe erfolgt wie in der Vergangenheit Anfang eines Jahres für das kommende Kindergartenjahr. Wird während des Kindergartenjahres ein Platz benötigt, wird er direkt über das Programm angeboten, soweit verfügbar. Das Online-Formular findet sich unter „Kinderbetreuung“ oder direkt auf der Startseite

in der Schnellstart-Leiste. Erforderliche Dokumente können einfach hochgeladen werden.

Für das folgende Kindergartenjahr 2019/2020 sind die Plätze bereits vergeben. Einzelne Plätze im Elementarbereich sind noch in Bliedersdorf und Dollern verfügbar, wo die Samtgemeinde aufgrund der fehlenden Plätze zusätzliche Einrichtungen geschaffen hat („Meine Samtgemeinde“ berichtete). Bei Fragen zur Platzvergabe und Anmeldung steht Andrea Hunold im Rathaus unter der Nummer 04163 8079-19 oder kinderbetreuung@horneburg.de zur Verfügung. ■



JETZT ZUM STADTRADELN ANMELDEN!

Vom 24. August bis zum 13. September 2019 findet in der Klimaschutzregion Altes Land und Horneburg wieder das Stadtradeln statt. „Meine Samtgemeinde“ ist ebenfalls mit einem Team dabei. Melden auch Sie sich zum Stadtradeln an – werden Sie Mitglied im Team „Horneburg erleben“.

Lassen Sie uns gemeinsam für ein gutes Klima radeln.

Weitere Informationen zum Stadtradeln finden Sie auf Seite 22.

Ihr Raimund Franken ■



DIE SAMTGEMEINDE HORNEBURG WARNT VOR ABZOCKE

Auf dubiose Anrufe der Firma Regionale Medienagentur weist die Samtgemeinde Horneburg hin. Anrufe richten sich an Firmen und suggerieren, sie rufen im Auftrag der Samtgemeinde an und verkaufen Anzeigen für eine neue Bürgerbroschüre. Die Samt-

gemeinde weist darauf hin, dass sie derzeit keine Bürgerbroschüre in Arbeit habe. Sollte eine neue Bürgerbroschüre geplant sein, dann kann die beauftragte Firma immer ein aktuelles Begleitschreiben der Samtgemeinde vorlegen. ■

WIEDERKEHRENDE TERMINE

DIE ROTKREUZFUNDGRUBE

MONTAGS, 09.00 – 12.00 UHR

DONNERSTAGS, 15.30 – 17.30 UHR

Stader Str. 11, Horneburg.

Ausgabe und Annahme von Bekleidung, Schuhen und Textilien für jedermann.

DRK-BEWEGUNG NACH MUSIK

MONTAGS, 15.15 – 16.45 UHR

Dorfgemeinschaftshaus Nottensdorf.

MONTAGS, 17.00 – 18.30 UHR

SCHIESSTRAINING JUGENDABTEILUNG SCHÜTZENVEREIN DOLLERN

Schießstand Dollern.

Infos Christian Leue, Tel. 0160 1000902

MONTAGS, 19.30 UHR

CHORPROBE KIRCHENCHOR

HORNEBURG / BLIEDERSDORF

Gemeindehaus Horneburg, Bleiche 1.

DIENSTAGS, 20.00 – 22.00 UHR

CHORPROBE MÄNNERGESANGVEREIN „EINTRACHT“ ZU NOTTENS DORF

Restaurant „Zur Eiche“, Hedendorf.

Musikinteressierte Männer sind herzlich willkommen. Notenkenntnisse sind nicht erforderlich.

DIENSTAGS, 20.00 – 21.30 UHR

CHORPROBE

HORNEBURGER LIEDERTAFEL

Grundschule Horneburg, Leineweberstieg 7.

Chorprobe unter der Leitung von Frau Ingrid Schönbeck-Erdmann. Wer Lust und Freude am Singen und an netter Gesellschaft hat, ist herzlich willkommen. Nähere

Informationen erhalten Sie von Frau Karin Brandt, Tel. 04163 8296392 oder Herrn

Dieter Fuest, Tel. 04163 5850.

DRK-NACHMITTAG

MITTWOCHS, 14.30 – 16.30 UHR

MGH, Lange Straße 38, Horneburg.

Geselliger Nachmittag mit Spielen und Klönen bei Kaffee, Kuchen und Musik. ➤



Weinhandlung Steinforth

Weine, Sekt, Secco, Edelspirituosen zu fairen Preisen

Auch auf Kommissionsbasis mit kostenlosem Gläserverleih, Weinproben

Daudiecker Weg 12a
21640 Bliedersdorf
Tel. : 04163 5844

www.wein-steinforth.de

Beratung, Verkauf, Wartung und Kundendienst von Feuerschutz-Produkten.



Sonntagstr. 7 | 21640 Horneburg
Telefon 04163 2422
www.heinrich-fricke.de

Rolladen Frenzel Inhaber Willy Gluth

Die erste Adresse für:

Rollläden
Insektenschutzgitter
Markisen
Terrassenüberdachungen
Infrarotstrahler
(für innen und außen)

Schaapwaschweg 2 • 21698 Issendorf
Telefon 04163 811765
www.rolladenfrenzel.de



Gerd von Barga

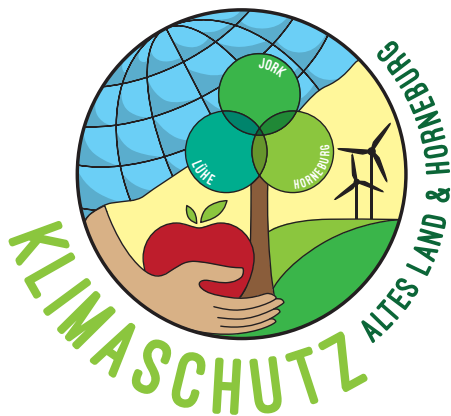
Feinbäckerei

Horneburg • Lange Str. 43
Telefon 04163 2263

KLIMASCHUTZMANAGERIN PHOEBE SCHÜTZ

Das Integrierte Klimaschutzkonzept der Region „Altes Land und Horneburg“ aus dem Jahr 2016 bündelt verschiedene Klimaschutzmaßnahmen, die dazu beitragen sollen, den CO₂-Ausstoß bis zum Jahr 2020 um 20 Prozent zu reduzieren.

Seit Juni bin ich die neue Klimaschutzmanagerin für die Region und möchte mit meiner Arbeit zur Umsetzung dieser Klimaschutzmaßnahmen beitragen. Das Klimaschutzkonzept und die bereits angestoßenen Projekte in den drei (Samt-)Gemeinden haben mich von Beginn an überzeugt und beeindruckt. Sie bilden eine tolle Basis für meine zukünftige Arbeit in der Region. Vor allem die Vielseitigkeit der Region birgt viele Potentiale für zukünftige Klimaschutzmaßnahmen. Der gesellschaftliche Druck auf die Politik bezüglich Klimaschutz war noch nie so groß



wie heute. Die schwedische Schülerin und Klimaaktivistin Greta Thunberg und die Bewegung „Fridays for Future“ fordern dazu auf, endlich zu handeln. Dieses Momentum sollten wir nutzen. Der Protest der Schülerinnen und Schüler bringt uns dazu, unsere Welt mit den Augen unserer Kinder und Enkelkinder zu betrachten und für den Klimaschutz aktiv zu werden – damit unsere



Erde auch in ihrer Zukunft noch bewohnbar ist.

Kommunaler Klimaschutz kann nur gelingen, wenn alle betroffenen Akteure gut zusammenarbeiten. Daher freue ich mich darauf, gemeinsam mit den Bürgerinnen und Bürgern, den Bildungseinrichtungen, den Mitarbeitern*innen der Gemeinden und dem hier ansässigen Gewerbe den Klimaschutz voran zu treiben und die Maßnahmen umzusetzen. Ich lege bei meiner Arbeit besonderen Wert auf Öffentlichkeitsarbeit. Ich möchte die Umsetzung der Maßnahmen möglichst transparent gestalten und allen ermöglichen, an der Umsetzung mitzuwirken.

Zu meinen Aufgaben gehört es auch, Klimaschutz-Projekte für Verkehr und Mobilität in der Region zu begleiten. Zurzeit arbeite ich gemeinsam mit dem Verein Dorfstromer e. V. daran, die Infrastruktur für Elektromobilität auszubauen. Das erste E-Fahrzeug des Carsharing-Systems für den ländlichen Raum ist bereits da. Zwei weitere Autos folgen Ende August. Ebenso laufen die Vorbereitungen für die Aktion „Stadtradeln“. Ab dem 24.08.2019 sollen zum bereits vierten Mal in der Region Räder gegen Autos eingetauscht und an 21 aufeinanderfolgenden Tagen

möglichst viele Kilometer für den Klimaschutz gesammelt werden.

Nach den Sommerferien freue ich mich auf die Zusammenarbeit mit den Schulen im Rahmen der Energiesparprojekte. Bis dahin nutze ich die Zeit für den Austausch mit den KlimaschutzmanagerInnen der Nachbargemeinden, um Erfahrungswerte zu sammeln und mögliche Kooperationen zu planen. Zu meiner Person: Ich bin aufgewachsen auf der schönen Nordseeinsel Sylt. Mein persönlicher Bezug zu Klima- und Umweltschutz war daher schon immer sehr stark. Nachdem ich mein Studium der Nachhaltigkeitswissenschaften an der Leuphana Universität Lüneburg abgeschlossen habe, habe ich Projekte in den Bereichen Umweltbildung, Klimaanpassungsmaßnahmen und Entwicklungspolitik koordiniert. Tätigkeiten im Ausland, wie in Nicaragua und Malta, haben vor allem mein Verständnis für die globalen Zusammenhänge des Klimaschutzes geprägt. Und dafür, wie wichtig es ist, vor Ort zu handeln, um global etwas zu verändern. Dabei sind es auch schon kleine Taten und Verhaltensänderungen, die CO₂ einsparen und so zur Begrenzung der globalen Erderwärmung beitragen. Tipps hierfür finden Sie u. a. auf www.klimaschutz-altesland-horneburg.de und auf [Instagram@klimaschutz.alteslandhorneburg](https://www.instagram.com/klimaschutz.alteslandhorneburg).

Bei Ideen, Anregungen und Fragen bin ich telefonisch unter 04163 8079-49 bzw. mobil unter 0160 3409 940 oder per E-Mail unter info@klimaschutz-altesland-horneburg.de erreichbar.

Die Stelle der Klimaschutzmanagerin ist durch das Bundesministerium für Umwelt, Naturschutz, Bau und Reaktorsicherheit (BMU) für eine zweite Laufzeit von zwei Jahren gefördert. ■



Physio-Team
Reinhild Marzahn

... denn Kompetenz schafft Vertrauen!

... seit über 30 Jahren!

Vordamm 7 · 21640 Horneburg · Tel.: 0 41 63 - 40 80
www.praxis-marzahn.de



RESTAURANT
Mediterrane Küche

Lange Str. 46 | Horneburg
Telefon: 04163 8263311
info@restaurant-morea.de
www.restaurant-morea.de

Jetzt auch Feiern
ab 15 Personen
außerhalb der
Öffnungszeiten!

Unsere Öffnungszeiten:
Mo. – Sa. 17.00 – 22.00 Uhr
So. u. Feiertage 12.00 – 22.00 Uhr
Dienstags Ruhetag



SPENDE IN HÖHE VON 5.000,- € VON HELGA HENKE-NEUBERT *an den Flecken Horneburg*

Frau Helga Henke-Neubert ist am 27. November 2017 verstorben und hat dem Flecken Horneburg 5.000,- € aus ihrem Vermächtnis gespendet, damit der Flecken hiervon Sitzbänke kauft und aufstellt. Bisher konnten insgesamt sieben Sitzbänke (davon eine Doppelbank mit Tisch) beschafft werden. Sie sind an folgenden Plätzen zu finden:

Alter Friedhof, Wanderweg Böttcher- ring, Im Schlosspark, Deich Kalkwiesen, Bolzplatz Kalkwiesen, Rübenkamp, Wald- friedhof.

Frau Helga Henke-Neubert hat seit dem Abschluss ihres Studiums für das Real- schul-Lehramt von 1959 bis 2017 durchge- hend in Horneburg gewohnt und ca. 32 Jahre an der Realschule Horneburg in den Fächern Deutsch und Geschichte unterrich- tet. Sie hat sich dem Ort sehr verbunden gefühlt und wollte mit der Spende etwas Gutes für den Ort tun. Dies ist ihr gelun- gen. Ich danke ihr und auch der Flecken Horneburg bedankt sich für diese gut zu verwendende Zuwendung.

Margret Steffens ■

VORTRAG ÜBER NARZISSMUS

Die Diagnose „Narzissmus“ und das Prädi- kat „narzisstisch“ dienen im allgemeinen Sprachgebrauch der kritischen Kennzeich- nung einer Person, die sich den Ansprü- chen der Gemeinschaft auf spezifische Weise zugunsten eines überhöhten Ich-An- spruchs entzieht. Tatsächlich markiert der Vorwurf des „Narzissmus“ einen Konflikt zwischen der Einschätzung von außen und der Selbsteinschätzung des Narzissten. Wer mehr über den Narzissmus, seine Ursachen, seine Folgen und den Umgang

mit Narzissten erfahren möchte, ist ein- geladen, an dem spannenden Vortrag im Mehrgenerationenhaus Horneburg, Lange Straße 38, am

Freitag, dem 06. September 2019, um 19.00 Uhr, teilzunehmen.

Referentin: Dana Niemann, Heilpraktikerin für Psychotherapie und Hypnosetherapeu- tin.

Der Eintritt ist frei, um Anmeldung wird gebeten unter: 04774 3619092. ■

BETREUER/IN FÜR SENIORENFAHRT IN DOLLERN GESUCHT

Frau Ehlers und Frau Heinsohn haben über viele Jahre in Dollern die jährliche Senioren- fahrt organisiert und betreut. Jetzt hören sie auf, und es werden Nachfolger für diese eh- renamtliche Aufgabe gesucht. Diese Fahrt ist

ein wichtiger Bestandteil der Dorfgemeinschaft in Dollern. Es wäre schade, wenn die „Alten- fahrt“ mangels Organisation und Betreuung ausfallen müsste. Interessierte wenden sich bitte an den Bürgerverein, Bianca Lange. ■

WIEDERKEHRENDE TERMINE

MITTWOCHS, 17.00 – 18.30 UHR
SCHIESSTRAINING FÜR JUGENDLICHE
Schießstand, Schützenweg, Horneburg.
Für Kinder ab acht Jahren.

MITTWOCHS, 19.00 UHR
LAUFTREFF VFL HORNEBURG
Treffpunkt am Sportplatz Blumenthal.

JEDER 3. MITTWOCH IM MONAT, 19.00 UHR
TREFFEN BÜRGERBUSFAHRER
in der Gaststätte TIVOLI in Horneburg.
Interessierte sind herzlich Willkommen.

DONNERSTAGS, 18.30 – 19.30 UHR
CHORPROBE HOGENER LÜNEN
Gemeindehaus Horneburg, Bleiche 1

FREITAGS, 14.00 – 18.00 UHR
WOCHENMARKT IN HORNEBURG
Parkplatz gegenüber MGH, Horneburg.

FREITAGS, 18.30 – 20.00 UHR
ÜBUNGSABEND JUGENDSPIELMANNS- ZUG HORNEBURG
Informationen unter 04163 7916 bei dem 1. Vorsitzenden Ingo Neuber.

JEDEN 1. SAMSTAG, 10.00 – 11.00 UHR
BÜCHERTAUSCHTAG
Bürgerbüro Dollern.
Maximal 10 Bücher dürfen zum Tausch mitgebracht werden.

SAMSTAGS, 16.00 – 19.00 UHR
HALLENFLIEGEN
Mehrzweckhalle Dollern, Tannenweg.
Die Modellflieger des LSV betreiben mit Jugendlichen kleine Flugmodelle, Hub- schrauber und Drohnen. Zuschauer sind gerne gesehen.
Kontakt: Horst Lang, Tel. 0171 2294928 ☞

Ihr Taxi...
Magunia
... der sichere Weg!
☎ 2506 (04163)



Franken Werbeagentur
Bahnhofstraße 7a
21640 Horneburg
Telefon: 04163 8147-0
www.frankenwa.de



Fahrrad Martin

Verkauf und Inzahlungnahme
Service und Inspektion
Generalüberholung
Teile und Zubehör
Instandhaltung von
Mobilisationshilfen

Marschdamm 39
21640 Horneburg
Telefon 04163 4376
www.fahrrad-martin.de

www.pokito-stade.de



TELEFON: 04141 779383

Poststraße 1 | 21684 Agathenburg

Öffnungszeiten:

Montag Ruhetag (außer an Feiertagen)
Dienstag bis Sonntag von 11.30 – 15.00 Uhr
(Küche bis 14.30 Uhr) und
17.30 – 22.00 Uhr (Küche bis 21.30 Uhr)

Alle Speisen auch zum Mitnehmen!
Bei schönem Wetter lädt unsere
Terrasse zum Speisen ein.



Bed & Breakfast
Angelika Heinz



Vordamm 43
21640 Horneburg
Telefon: 04163/7876
Mobil: 0160/3552740
www.schlafgut-horneburg.de

RIESEN- KICKERTURNIER

Auch in diesem Jahr findet das allseits beliebte Riesenkickerturnier wieder statt. Austragungsort wird der Bolzplatz im Wald in Agathenburg sein. Am 07.09.2019, ab 14.00 Uhr bis voraussichtlich 17.30 Uhr, ist Spaß bei hoffentlich bestem Wetter garantiert. Gerne nehmen wir auch schon Anmeldungen für dieses Event entgegen. Diese bitte per Mail an kicker-svagathenburgdollern@habmalnefrage.de senden, inklusive Mannschaftsnamen und Spielführer mit Kontaktdaten. Pro Mannschaft werden 8 Spieler/innen benötigt, gerne auch ein oder zwei Spieler in Reserve bereithalten. Die Erfahrung hat gezeigt, dass es kein schlechter Schachzug ist. Das Startgeld von 15,- € ist vor Ort zu entrichten. Für die gerade nicht Spielenden und natürlich alle Zuschauer, die herzlich Willkommen sind, ist mit kleinen Snacks und Erfrischungen zu günstigen Preisen gesorgt. Änderungen sind vorbehalten. Nach dem Schluss des Turniers brauchen Sie noch nicht nach Hause zu gehen. Im Anschluss an unsere Veranstaltung startet das Weinfest vom ortsansässigen Backofenverein. ■



HORNEBURG
ERLEBEN

Ihr Taxi...
Magunia
2506
... der sichere Weg!

NEUES VOM SPIELMANNSZUG



Spielmannszugkönigin Angelina Langel mit den Adjutantinnen Anna-Lena Carstens und Katrin Bansemer.

Nach der langen Winterpause finden seit einigen Wochen wieder Auftritte für den Spielmannszug statt. Zu sehen waren die Horneburger bereits in Estebügg, Harsefeld, Grobshain und Elstorf. Aber auch der Freizeitspaß kommt nicht zu kurz. So trafen sich die Spielleute am 23.06.2019 in Horneburg am Geestrand zu einer Boßeltour. Bei bestem Sommerwetter ging es mit einem vollbepackten Bollerwagen los richtig Autobahn und Mittelkirchen. Nach kurzer Zeit musste allerdings eine Zwangspause eingelegt werden, da ein Reifen vom Bollerwagen platzte. Aber nach einer kurzen Reparatur ging es weiter für die großen und kleinen Spielleute, die alle vollen Einsatz zeigten. Als die Boßeltour nach drei Stunden beendet war, stand tatsächlich ein Unentschieden beider Mannschaften zu Buche.

Vom 05. – 07.07.2019 fand dann das Horneburger Schützenfest statt, dass für den Spielmannszug mit einem gemeinsamen Grillen beim Spielmannszugkönig Christian Langel begann. Nach Umzügen zu den Kö-

nigen des Schützenvereins und dem großen Fackelumzug wurde das Schützenfest mit dem Großen Zapfenstreich eröffnet. Samstag fand dann das Kinderschützenfest statt, auf dem auch der Spielmannszug seinen König oder die Königin mit einem Lasergewehr ausschoss. Die Proklamation fand dann zusammen mit der Proklamation des Schützenvereins am Sonntag Abend statt. Hier hatte die Jugend die Nase vorn und zeigten den „Alten“ wie es geht. Neue Spielmannszugkönigin wurde die 17-jährige Angelina Langel, 1. Adjutantin wurde die 15-jährige Anna-Lena Carstens, die auch den Pokal für die höchste Gesamtringzahl gewann. 2. Adjutantin wurde Katrin Bansemer. Sodann endete des Horneburger Schützenfest auch für die Spielleute.

Du oder Sie haben Interesse am Musizieren in einer tollen Gemeinschaft? Wir üben wieder ab August jeden Freitag von 18.30 Uhr – 20.00 Uhr, Informationen gerne unter 04163/7916 bei dem 1. Vorsitzenden Ingo Neuber. ■

Pflege mit
Herz und
Kompetenz

Altenpflegeheim Nottensdorf "Haus am Wald"
Stationäre Pflege - Kurzzeitpflege
Tel.: 0 41 63 / 24 43

Häusliche Pflege Nottensdorf
Amb. Alten- und Krankenpflege
Horneburg - Altes Land - Buxtehude
Tel.: 0 41 63 / 820 27



Unsere stationäre
Begleitung & Pflege
demenzkranker Menschen
ist zertifiziert von der
alzheimer
gesellschaft
stade
QUALITÄTS-
SIS



INGENIEURBÜRO
GALLA & PARTNER

Lange Straße 50, 21640 Horneburg
Tel.: 0 41 63 / 81 68 - 0, Fax: - 28

E-Mail: info@galla-partner.de
Internet: www.galla-partner.de

BÜRGERSTIFTUNG DER KREISSPARKASSE STADE



Seit 1999 können gemeinnützige Vereine und Institutionen der Samtgemeinde Horneburg jedes Jahr Anträge auf Unterstützung für ihre Projekte oder Anschaffungen stellen. Der Stiftungsbeirat, bestehend aus Samtgemeindebürgermeister Matthias Herwede, Sparkassen-Filialleiter Stefan Moje und sechs Samtgemeinderatsmitgliedern berät über diese Anträge und die Verteilung der Gelder. Auch in diesem Jahr freuten sich wieder vier Institutionen der Samtgemeinde Horneburg über die finanzielle Unterstützung ihrer Projekte durch die Bürger-Stiftung der Kreissparkasse Stade. Insgesamt wurden in den Räumen der Kreissparkasse Horneburg 3.450,- € verteilt.

Mit dabei der DRK Kindergarten „Ratz und Rübe“ für ein Sonnensegel, die Theatergruppe Hornbörger Pannkoken für die Versorgungsanschlüsse des Vereinspavillons, der Förderverein der Freiwilligen Feuerwehr Agathenburg für ein Zelt für die Jugendfeuerwehr sowie der Förderverein Kindergarten Horneburg für eine Matschküche. Anträge und Vorschläge für das nächste Stiftungsjahr können ab sofort bis April 2020 bei der Kreissparkasse oder im Rathaus der Samtgemeinde eingereicht werden. ■



WIEDERKEHRENDE TERMINE



**FREITAGS,
16.00 – 18.00 UHR
TREFFEN DES JUGEND-
ROTKREUZ HORNEBURG**
(außer in den Ferien)

Grundschule Horneburg, Leineweberstieg 7
In den Gruppenstunden werden wir kreativ, lernen und üben Erste Hilfe und erproben uns im Abenteuer Menschlichkeit. Interessiert? Einfach vorbeikommen und mitmachen.

FREIWILLIGENZENTRUM



DONNERSTAGS, 09.00 – 16.00 UHR
MGH, Lange Straße 38, Horneburg,
Telefon 04163 8288920.

Informationen, Beratung, Vermittlung und Betreuung für Ehrenamtliche und für Vereine, Verbände und Organisationen. Weitere Termine gerne nach Vereinbarung. ➤



Wir empfehlen uns für Familienfeiern aller Art.

- Täglich wechselnder Mittagstisch.
- Saisonangebote wie Stint, Spargel, Matjes und Grünkohl

Warme Küche: Dienstag bis Freitag: 11.00 bis 14.00 und 17.00 bis 21.30 Uhr
Samstag und Sonntag: 11.00 bis 21.30 Uhr durchgehend - *Montags Ruhetag*

Vordamm 44 - 21640 Horneburg - Telefon: 04163 - 86 86 85
www.landgasthof-tivoli.de

Sicherheit nach jeder Vorhersage



**STARKREGEN-
SCHUTZ**
bei uns inklusive

VGH Vertretung
Thorsten Söhl e. K.
Im Großen Sande 9
21640 Horneburg
Tel. 04163 2444 Fax 4888
www.vgh.de/thorsten.soehl
soehl@vgh.de

fair versichert
VGH

Finanzgruppe



Haarstyle
Cosmetik
Gesichts-SHIATSU

Gerlind Wagner
Friseurmeisterin
Im Großen Sande 7
21640 Horneburg
Tel. 0 41 63 - 81 24 69
Termine nach Vereinbarung

WASSERVERSORGUNG IM LANDKREIS STADE

Der Trinkwasserverband Stader Land

Die Versorgung mit Trinkwasser wird im Landkreis Stade bis auf die Kernstädte Stade und Buxtehude vom Trinkwasserverband Stader Land wahrgenommen. Jährlich werden mittlerweile 8 Mio. m³/Jahr gefördert, im Extremjahr 2018 waren es 8,3 Mio. m³, vor 10 Jahren sind noch etwa 7,3 Mio. m³/Jahr gefördert worden. Jährlich kommen 500 – 600 neue Hausanschlüsse dazu, was den Verband vor besondere Herausforderungen stellt. Letztendlich ist diese Entwicklung aber als äußerst positiv zu sehen, wobei unsere Region und auch der Trinkwasserverband

dadurch gestärkt wird. Zur Sicherung der Versorgung sind hohe Investitionen erforderlich; 5 – 6 Mio. € werden jährlich in die Anlagen investiert. Das Netz wird ständig erneuert und verstärkt. Dennoch ist es 2018 zu kurzzeitigen Versorgungsausfällen auf der Geest gekommen. Nicht etwa, weil das Wasser knapp wurde, sondern aufgrund der hohen Abgabespitzen in den Abendstunden ist es durch verstärkte Rohrreibrungsverluste, in Folge der hohen Fließgeschwindigkeiten, zu massiven Druckeinbrüchen gekommen. In 2019 kam es, anders als in anderen

Gegenden Niedersachsens, nicht zu Versorgungsausfällen, wohl aber zu Druckschwankungen.

Der Verband setzt alles daran, die Versorgungssituation auch bei Extremereignissen zu verbessern. Störfälle können jedoch leider nicht komplett ausgeschlossen werden.

Zur Wasserqualität ist zu sagen, dass es im Landkreis Stade kein Nitratproblem gibt. Auch Glyphosat finden wir nicht im Trinkwasser. Der Trinkwasserverband Stader Land sieht sich für künftige Aufgaben gut aufgestellt. ■

FAMILIEN- UND ERZIEHUNGSLOTSEN GESUCHT!

Info-Abend zum Thema „Qualifizierung von Erziehungslotsen“

Das Projekt „Erziehungslotsen“, ein Angebot der Ev. Familienbildungsstätte Kehdingen/Stade e. V., in Zusammenarbeit mit dem Ministerium für Soziales, Gesundheit und Gleichstellung, unterstützt Familien, die drohen, in „schweres Fahrwasser“ zu geraten. Erziehungslotsen unterstützen Familien bis zu drei Stunden wöchentlich und maximal

bis zu einem Jahr. Regelmäßige Treffen mit anderen Ehrenamtlichen, der Kontakt zur Erziehungslotsen-Koordinatorin und kostenlose Fortbildungen unterstützen sie in ihrem Engagement. Versicherungsschutz besteht. Fahrtkosten werden erstattet. Ein Qualifizierungskurs beginnt am Freitag, dem 20.08.2019, 19.00 Uhr.

Anmeldung und Informationen bei der: Ev. Familienbildungsstätte Kehdingen/Stade e. V., Neubourgstraße 5, 21682 Stade
Telefon: 04141 797570,
E-Mail: bergmann@fabi-stade.de,
Web: www.fabi-stade.de ■



„Herzlich Willkommen in Ihrer Apotheke im Zentrum Horneburgs!“

Lena Koch
Apothekerin

falken-apothekene
HORNEBURG

Im Kleinen Sande 5 | 21640 Horneburg | Telefon 04163 8157-0
www.koch-apotheken.de

Wasser ist für alle(s) da!

TRINKWASSER

Stader Land

Geschäftsstelle Wasserwerk Dollern
Dollern • Immengrund 5 • Postfach 0168 • 21636 Horneburg
Tel. 0 41 63 / 818-0 • Fax 0 41 63 / 81 82 82 • www.twv-staderland.de

Öffnungszeiten
Di. – Do. 9 – 18 Uhr
Fr. 9 – 19 Uhr
Sa. 8 – 13 Uhr
Montags geschlossen

Haar-schneiderei
Schnitt und Form
Friseur

Inh. Gerlinde Brennecke

Lange Straße 11 • 21640 Horneburg
Tel. 04163 2312 • info@schnitt-form.com

www.schnitt-form.com

„WENN ES GUT WERDEN SOLL“

Seit November 2018 ist das Team um den neuen Geschäftsführer Christof Starke wieder komplett und unterstützt Unternehmen, die sich ansiedeln, engagieren, umstrukturieren oder expandieren wollen. Auch Existenzgründer, Kommunen und Privatpersonen können bei der Wirtschaftsförderung alles Wissenswerte rund um das Thema Wirtschaft im Landkreis Stade erfahren. Am häufigsten werden Informationen zu Förderprogrammen und Finanzierungsmöglichkeiten nachgefragt. Doch das Team bietet mehr als das: Es unterstützt und begleitet aktiv Unternehmen bei der Umsetzung und Planung der eigenen Wachstumsstrategie oder überprüft gemeinsam mit dem Unternehmen das aktuelle Geschäftsmodell (bspw. mithilfe der Methode des „Business Model Canvas“). Darüber hinaus berät es über das Stader Gründungsnetzwerk Existenzgründer beim Schritt in die Selbstständigkeit. Zusätzlich prämiert das Netzwerk mit dem jährlichen Wettbewerb GRÜNDERSTAR – junge Unternehmen, Gründungsideen, Ideen mit sozialer Mission, Schulprojekte und Geschäftsübernahmen/Nachfolger, die



mit Visionen und Mut eine Vorbildfunktion übernehmen. Die Bewerbungsfrist läuft noch bis zum 15. August! „Wir verstehen uns als Dienstleister, Partner und Werkzeugkasten der Wirtschaft und der Kommunen“, sagt Christof Starke. „In einem breiten Netzwerk sind wir mit allen wichtigen Akteuren der Region verbunden, moderieren Projekte, geben Impulse und vermitteln die passenden Ansprechpartner.“ Dazu engagiert sich das Team in Netzwerken und Projekten wie z. B. dem Fachkräftebündnis Elbe-Weser oder YOJO – Fachkräftemarketing für die südliche Metropolregion der Süderelbe AG. ■

TERMINE AUGUST 2019

terre des hommes
Hilfe für Kinder in Not

MONATLICHES TREFFEN DER GRUPPE AM LETZTEN DONNERSTAG IM MONAT UM 19.30 UHR

MGH, Lange Straße 38, Horneburg, im gelben Raum. ■

TERMINE AUGUST 2019

09.08 UND 13.09.2019, 19.30 UHR BRIEFMARKENTAUSCH- UND INFORMATIONSABEND

des Briefmarkensammler-Vereins Horneburg und Umgebung im MGH.

10. UND 11.08.2019 BUTTY-CUP 2019

Sportplatz Agathenburg, An der B73 Fußball-Turnier des SV Agathenburg/Dollern. Weitere Informationen auf Seite 19.

11.08.2019, 14.00 – 16.00 UHR FERIENSPASS DES REITERVEREINS

Reitanlage Blumenthal, Horneburg Spiel und Spaß rund um unsere Pferde und Ponys. ➤



Für Dich!

Sprach-, Sprech-, Stimm- und Schlucktherapie

Lerntherapie

für Kinder und Erwachsene



Logopädische Gemeinschaftspraxis
Marita Moje & Ralf Schmidt-Buchholz

TEAM STADER LAND

21640 Horneburg | Bahnhofstraße 7a

www.logopaedie-stade.de | logoteam@t-online.de

Anmeldung unter der Stader Rufnummer 04141 981201



Sprache bewegt.

Kompetenz in Deutsch, Englisch und allen Unterrichtsfächern.
Wir begleiten nicht nur bis zum starken Abitur.

„DIE DEUTSCHSTUNDEN“
Das Lerninstitut (Nachhilfe) hier in Horneburg.

ca. 2 Minuten zum Bahnhof.
Im Großen Sande 6 | 21640 Horneburg | Telefon: 04163 / 90 03 864
E-Mail: info@die-deutschstunden.de | www.die-deutschstunden.de



Beratung · Service · Wertermittlung · Vermietung · Verkauf

21640 Horneburg · Vordamm 19 · Tel. 04163 828315

www.BansemerImmobilien.de

LESEWOCHE IN DOLLERN 2019



Wie immer in der Woche vor dem Start der Sommerferien wurde an fünf Abenden in Dollern an verschiedenen Orten vorgelesen. In diesem Jahr Herr Braun in der Bücherei, Martina Buddelmann und Wilma Matthias in der Kita „Auf dem Reller“, Stephanie Kinzel in der Kita „Kleine Kraniche“ und Bianka Lange auf dem Parkplatz am Schützenhaus. Alle Abende waren gut besucht und am Montag hatten wir zudem einen Gast: Frau Lohmann vom Tageblatt. Den Artikel konnte man am Mittwoch, den 3. Juli in der Tageszeitung lesen. Am Freitag wurde aus dem Buch „Um acht wird's Nacht“ vorgelesen und die Kinder

hatten anschließend die Möglichkeit, sich auf dem Anhänger „Lernort Natur“ viele dieser Tiere, die in den Geschichten vorkamen, anzugucken und sich von Herrn Schneider und seinem Kollegen viele Details erklären zu lassen. Gesellig wurde es am Feuer und beim Backen des Stockbrots, dazu gab es Bratwurst und Getränke. Der Bürgerverein Dollern bedankt fürs Zuhören und freut sich schon auf die Lesewoche 2020!

*Bianka Lange, 1. Vorsitzende
vom Bürgerverein Dollern* ■

SOMMERFEST AM HANDWERKS- MUSEUM



Am 10. August 2019 bietet die SPD der Samtgemeinde Horneburg ab 15.00 Uhr wieder ein Sommerfest rund um das Horneburger Handwerksmuseum an. Es wird Spielangebote, u. a. eine Hüpfburg für die Kinder geben und ein Kuchenbuffet inkl. Kaffee oder Tee. Außerdem wird gegrillt und es gibt Kaltgetränke. Nebenbei gibt es natürlich viel Zeit zum Klönen und die Gelegenheit zum Austausch mit anderen Besuchern. Wir freuen uns auf viele große und kleine Gäste aus Horneburg und Umgebung, die einen fröhlichen und unbeschwernten Nachmittag verbringen möchten. ■

REWE Abholservice!

Ihr Einkauf,
fertig verpackt.

Online bestellen und Zeit sparen.

- Auf www.rewe.de oder in der App Postleitzahl „21640“ und „Abholservice“ wählen
- Warenkorb ohne Mindestbestellwert zusammenstellen – es fällt lediglich 2,- € Servicegebühr an
- Zweistündiges Zeitfenster für die Abholung wählen
- Einkauf im Markt abholen
- Bezahlen an der Abholkasse: Bar sowie via EC- oder Kreditkarte



REWE
HARTMUT HUBER
DEIN MARKT

Kundenfreundliche
Öffnungszeiten
Mo.-Sa. von 7-22 Uhr
21640 Horneburg
Am Poggenpohl 2

ÜBERNACHTEN IN HORNEBURG!

Sie bekommen Gäste und können sie, aus welchem Grund auch immer, selbst nicht unterbringen.

Die Lösung: Bed & Breakfast in Horneburg! Schauen Sie doch einfach mal im Internet auf die Web-Site www.schlafgut-horneburg.de Der Name ist unser Programm:

- **schlafe gut...** in einem ruhigen Schlafzimmer.
- **duche oder bade gut...** im hellen und freundlichen Badezimmer.
- **frühstücke gut...** im gemütlich eingerichteten Frühstücksraum.

Bed & Breakfast wendet sich speziell an Gäste, die nur kurz Station machen wollen. Seien es eine, zwei oder drei Übernachtungen, Sie sind herzlich willkommen ohne dass ein Aufpreis wegen Kurzbelegung fällig ist. Aber auch längere Aufenthalte sind natürlich möglich.

Kontakt:
Angelika Heinz,
Telefon 04163 7876,
Mobil 0160 355 2740. ■

www.schlafgut-horneburg.de



TERMINE AUGUST / SEPTEMBER 2019

**22.08. UND 19.09.2019,
JEWEILS 15.00 – 17.00 UHR
SENIORENNACHMITTAG
DRK AGATHENBURG-DOLLERN**

Im Brunnenhof, Agathenburg.
Beisammensein mit Kaffee und Kuchen.

**22.08.2019, 16.00 – 20.00 UHR
BLUTSPENDEN**

Deutsches Rotes Kreuz, Ortsverein Horneburg, Oberschule, Schanzenstraße 19.

**24.08. BIS 13.09.2019
STADTRADELN IN DER KLIMASCHUTZ-
REGION ALTES LAND UND HORNEBURG**

Weitere Informationen auf Seite 22.

**24.08.2019, AB 17.00 UHR
GRILLFEST DER FEUERWEHR DOLLERN**

Am Feuerwehrhaus Dollern.
Weitere Informationen auf Seite 15.

**24.08.2019, AB 17.00 UHR
ROCKING HORNEBURG**

Am Sporttreff, Schützenweg, Horneburg.
Informationen auf den Seiten 20 und 21.

**30.08. UND 27.09.2019,
JEWEILS 16.00 – 17.00 UHR
LESENACHMITTAG MIT NADINE SIEBEN**
Musikschule Horneburg, Daudiecker Weg 1
Eintritt frei.

**31.08.2019
KREBS-AKTIONSTAG BEWEGEN BEWEGT**
Krebsberatung Stade.

Weitere Informationen auf Seite 18

**31.08.2019, AB 12.00 UHR
BLAULICHT- UND VOLKSLAUF**
Feuerwengerätehaus Horneburg, Bleiche 2
Weitere Informationen auf Seite 39. ➤

TSB-BAUUNTERNEHMEN SPONSERT TRAININGSANZÜGE



Auf dem Foto hinten links: Geschäftsführer Jan Samel. Daneben Sören Treptow, Sohn des Inhabers und ebenfalls Geschäftsführer.

Riesen Freude bei den kleinen Kickern des SV Bliedersdorf. Das Bauunternehmen TSB (www.tsb-bauunternehmen.de) aus Postmoor spendiert einen neuen Satz Trainingsanzüge für die Jugendmannschaft JSG Niederelbe U9 II. Firmeninhaber Frank Treptow war auf Nachfrage sofort bereit die Mannschaft zu unterstützen. ■



Ihr Taxi...
Magunia
... der sichere Weg!
(04163) 2506



AUTOHAUS KLEBS

- ✓ Freie Werkstatt
- ✓ Gebrauchtwagen
- ✓ Autovermietung
- ✓ Standheizungsservice
- ✓ EG-Neuwagen
- ✓ Finanzierung / Leasing
- ✓ Unfall-Instandsetzung
- ✓ Klimaanlage-service

24 Stunden Not- und Abschleppdienst: 01 73 / 60 44 373

Horneburg • Krummes Moor 1 • Telefon 0 41 63 / 80 90 90



NOTTENS DORFER ERNTEFEST MIT UMZUG UND TANZ

Samstag, 28. September 2019

Unser Erntefest hat eine sehr lange Tradition und geht auf die starke landwirtschaftliche Prägung Nottensdorfs im 18. Jahrhundert zurück. Es findet in diesem Jahr am 28.09.2019 auf dem Hof der Familie Lemmen, Alte Dorfstraße 26, statt. Die Vorbereitungen für das Fest beginnen schon Tage vorher. Viele Nottensdorfer Gruppen und Vereine schmücken ihre Erntewagen. Am Donnerstag, 26.09.2019, wird dann ab 20.00 Uhr bei Familie Lemmen von zahlreichen Helfern in gemütlicher Runde die Erntekrone gebunden. Zur Stärkung gibt es hier Bratwurst, Bier, alkoholfreie Getränke und so manches „Körnchen“ und einen „Schnack“. Die Organisatoren freuen sich auf viele

Erntekronenbinder. Insbesondere die Nottensdorfer „Neubürger“ sind herzlich zu diesem Ereignis eingeladen. Am Samstag, dem 28.09.2019, eröffnet dann der Bürgermeister um 14.00 Uhr das Erntedankfest auf dem Hof Lemmen. Den anschließenden Erntedank-Gottesdienst gestaltet Pastorin Manuela Handelsmann mit freundlicher Unterstützung des Nottensdorfer Männergesangsvereins, dem Posaunenchor und den Kindern des Nottensdorfer Kindergartens. Ab ca. 15.00 Uhr startet dann der Umzug der geschmückten Erntewagen, traditionell begleitet vom Horneburger Spielmannszug und der Freiwilligen Feuerwehr Nottensdorf, durch das Dorf in Richtung

Dorfgemeinschaftshaus. Dort wartet das „Kaffee- und Kuchenteam“ mit einem großen Kuchenbuffet auf alle Gäste und Teilnehmer. Es gibt Kaffee und kalte Getränke sowie Bratwurst und Pommes. Abends treffen sich die Nottensdorfer und viele Gäste aus der Umgebung zum „Tanz unter der Erntekrone“ ab 20.00 Uhr wieder auf dem Hof Lemmen. Für die richtige Stimmung sorgt ein DJ – für ein tolles Ambiente und erfrischende Getränke Familie Lemmen und ihr Team. Das Organisationsteam wünscht sich viele geschmückte Erntewagen und festlich herausgeputzte Vorgärten entlang des Zuges sowie zahlreiche Gäste von nah und fern.

Hartmut Huber ■



*Wir setzen
Ihrem Haus die
Pfeilmütze auf!*



Tobias Holst
Dachdeckermeisterbetrieb

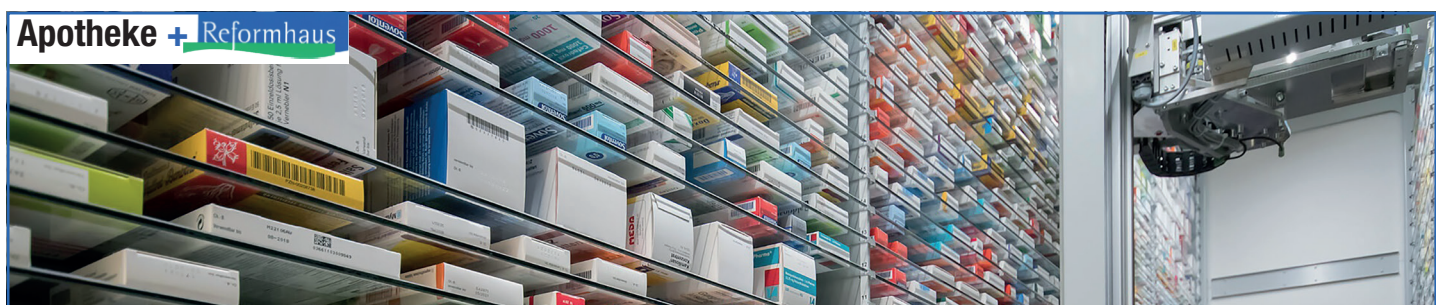
- Dachabdichtung • Dachdeckung
- Schornsteinbekleidung
- Aussenwandbekleidung
- Bauklempnerei • Reparaturen
- Einbau von Dachflächenfenstern

Industriestraße 13
21640 Horneburg
Fon: 0 41 63 / 82 84 40
info@holst-dach.de



W&H
Wölpern Hoffmann
Fenster • Türen • Sonnenschutz

W&H GmbH & Co. KG
Im Stüh 1 · 27432 Bremervörde-Elm
Tel. 047 61 - 92 63 50 · Fax 047 61 - 92 63 52 9
E-Mail: info@wh-elm.de · www.wh-elm.de



*Unsere automatisierte Medikamentenlagerung
bringt uns mehr Zeit für Sie!*



Dr. Mathias Grau · Im Großen Sande 3 · 21640 Horneburg · Telefon 04163 2242 · www.rats-apotheke.info · hallo@rats-apotheke.info

BUNT IST GESUND!



Das war das Motto in der DRK Kita Ratz & Rübe.

Dass Obst und Gemüse gesund ist, wissen viele Kinder. Aber wie groß sollte ein Portion sein? Und wie oft sollte Obst und Gemüse am Tag gegessen werden? Diesen und weiteren Fragen aus dem Präventionsprogramm „5 Zwerge“ gingen die Vorschulkinder am 03.04.2019 mit großer Unterstützung von REWE Huber Horneburg (als



Sponsor und Initiator bzw. Bildungspate) auf den Grund.

Die Kinder lernten die Figuren Klara Karotte, Bodo Banane, Gustav Gurke, Anna Apfel und Pepe Paprika kennen. Der Markt spendete das Obst und Gemüse für die Veranstaltung sowie jedem Kind fünf Portionen Obst und Gemüse seiner Wahl. Alle Kinder haben super mitgemacht, sich eingebracht und somit einen tollen Vormittag erlebt. Wir danken recht herzlich dafür. ■

NEUES SONNENSEGEL



Die DRK Kita Ratz & Rübe hat über Sponsoren ein neues Sonnensegel bekommen. Die Kosten von 5.600,- € kamen durch Spenden von der Kreissparkasse, der Volksbank, des DRK Sponsorenkreises und von Bliedersdorfer Firmen zusammen. Aufgebaut wurde das Sonnensegel mit Unterstützung durch die Firma TSB von den Vätern. Die Kinder bedanken sich bei allen, die zum Gelingen dieser Aktion beigetragen haben. ■

TERMINE AUGUST / SEPTEMBER 2019

31.08.2019, 14.00 UHR

BACKTAG

Mehrzweckhalle Agathenburg.
Backtag der „Gothenbörger Backobenfrünn“ rund um Backofen und Backhaus. Wir laden zur gemütlichen Kaffeetafel am Backofen ein. Gebacken werden verschiedene traditionelle Sauerteig-Schwarzbrote, Mischbrote, Weiß- und Meterbrote, Rosinenbrote und natürlich Butterkuchen nach überlieferten Agathenburger Rezepten. Das Mehl für unsere Spezialitäten beziehen wir von der Twielenflether Mühle „Venti Amica“. Ein „Verteller“ trägt eine heitere plattdeutsche Geschichte vor. Brot und Kuchen aus dem Holzbackofen auch zum Mitnehmen.

31.08.2019, AB 16.00 UHR

JUBILÄUMSPARTY 40 JAHRE

LITTLE IGEL

An der Bahn 4, Nottensdorf.
Weitere Informationen auf Seite 39.

06. – 08.09.2019

SCHÜTZENFEST DOLLERN

06.09.2019, 19.00 UHR

VORTRAG ÜBER NARZISSMUS

MGH, Lange Straße 8, Horneburg
Weiter Informationen auf Seite 5.

06.09.2019, 19.30 UHR

12. NOTTENSdorFER CHORFESTIVAL

Hof Alpers-Janke, Alte Dorfstraße 33, Nottensdorf
Weitere Informationen auf Seite 15.

07.09.2019

RIESENKICKERTURNIER

des SV Agathenburg/Dollern auf dem Bolzplatz im Wald, Agathenburg. Siehe auch Bericht auf Seite 6.

07. UND 08.09.2019, 10.00 – 17.00 UHR

SCHAUSPIELWORKSHOP

Musikschule Horneburg, Daudiecker Weg 1 „Improvisation“ (8 – 16 Jahre) mit Julia Dorothee Brunsch, 129,- € Teilnahmegebühr.

07.09.2019, 18.00 UHR

WEINFEST

Im Festzelt an der MZH Agathenburg Die „Gothenbörger Backobenfrünn“ laden Jung und Alt zu selbstgemachtem würzigen Zwiebelkuchen aus dem Holzbackofen ein. Federweißer, Laugenbrezel, Schmalzbrote, Bier und Wein runden das Programm ab.

08.09.2019, 16.00 – 17.00 UHR

INSTRUMENTE BASTELN

Musikschule Horneburg, Daudiecker Weg 1 Mit Melanie Becker, für Kinder von 3 – 7 Jahren, Materialkosten 3,- €. ➤



SONNTAG, 04.08.2019, 10.30 UHR

KLAVIERTAGE UNTERELBE 2019

MATINÉE

Johanna Krumstroh (Lesung) und Jung Eun Séverine Kim (Klavier)

Ort: Konzertsaal

Eintritt 18,- / 14,- €

DIENSTAG, 06.08.2019, 19.30 UHR

KLAVIERTAGE UNTERELBE 2019

GASTKONZERT

Der Stargast in diesem Jahr ist Hinrich Alpers (p). Sein Programm für das Gastkonzert beinhaltet Werke von Ravel, Debussy und Beethoven.

Ort: Pferdestall

Eintritt 18,- / 14,- €

DONNERSTAG, 08.08.2019, 19.30 UHR

KLAVIERTAGE UNTERELBE 2019

WORKSHOPKONZERT

Teilnehmer des Meisterkurses „Klaviertage Unterelbe“ konzertieren gemeinsam mit einem Überraschungsprogramm, das sich an

den im Kurs einstudierten Werken orientiert.

Ort: Pferdestall

Eintritt 10,- / für Schüler frei

SONNTAG, 10.08.2019, 19.00 UHR

KLAVIERTAGE UNTERELBE 2019 ABSCHLUSSKONZERT UND VERGABE DES PUBLIKUMSPREISES „TASTENSURFER“

Hier zeigt sich, was die Teilnehmer des Meisterkurses gelernt haben.

Ort: Pferdestall

Eintritt 18,- / 14,- €

SAMSTAG, 24.08.2019, 20.00 UHR

JAZZ IM PFERDESTALL 2019

SENDECKI & SPIEGEL

Ungewöhnlich ist nicht nur die Kombination: Piano und Schlagzeug sind nur selten als Duo zu hören. Ungewöhnlich sind auch die beiden Musiker. Auf Schloss Agathenburg erklingen Songs von ihrem ersten gemeinsamen Album „Two In The Mirror“.

Ort: Pferdestall

Eintritt 20,- / 16,- €

MITTWOCH, 28.08.2019, 19.30 UHR

RUTH MEYER

LITERATUR & KULINARISCHES

Ruth Meyer liest aus „Der Hut des Präsidenten“ von Antoine Laurain.

Ort: Konzertsaal

Eintritt 20,- €

FREITAG, 30.08.2019, 18.30 UHR

KLEINES SCHLOSSFEST

Mit der Big-Band „Soundtrain“

Ort: Ehrenhof

Eintritt frei

03.09. – 13.10.2019

AUSSTELLUNG: KEINE WIEDERERKENNUNG. PORTRÄT II.

Rolf Bier, Daniele Buetti, Karin Missy Paule Haenlein, Flo Maak, Eva und Franco Mattes, Augustin Rebetez, Johanna Reich.

SAMSTAG, 28.09.2019, 20.00 UHR

JAZZ IM PFERDESTALL 2019

LISA BASSENGE TRIO

Lisa Bassenge erlaubt einen Einblick auf ihre persönliche Playlist – „Borrowed and Blue“, ein Selbstporträt aus fremden Liedern.

Ort: Pferdestall

Eintritt 20,- / 16,- € ■

www.schlossagathenburg.de



Kodak LENS Buxtehude

Ihr Optiker Andreas Schier in Hedendorf an der B73

Zwei Brillen, ein Preis

Zwei Brillen
mit Kodak Markengläsern
zum Weit- oder Nahsehen

159,- €

Zwei Gleitsichtbrillen
mit Kodak Markengleitsichtgläsern

349,- €

inklusive: Brillenfassungen aus unseren Classic-Serien, Kodak Markengläser aus Kunststoff, superentspiegelt, hartversiegelt, ohne Beschränkung der Gläserstärken (soweit techn. möglich)

Kodak LENS

Cuxhavener Straße 181A · 21614 Buxtehude-Hedendorf
Tel.: 04163 900 43 96

Öffnungszeiten:

Mo–Fr: 9:30–18:00 Uhr

Sa: 10:00–14:00 Uhr



Ausreichend kostenlose Parkplätze
direkt vor unserem Geschäft.

EINLADUNG ZUM 12. NOTTENS DORFER CHORFESTIVAL

Wie in den vergangenen Jahren veranstaltet der Männergesangsverein „Eintracht“ zu Nottensdorf auch in diesem Jahr wieder sein stimmungsvolles Chorfestival. Bereits zum 12. Mal versammeln sich am 06. September 2019 verschiedene Chöre in der festlich geschmückten Reithalle auf dem Hof Alpers-Janke in Nottensdorf, Alte Dorfstraße 33. Beginn ist um 19.30 Uhr. Mit geplanten vier Chören soll wieder die große stimmliche Vielfalt der Chorlandschaft präsentiert werden. Teilnehmen werden zum ersten Mal das Gesangs- und Tanzensemble „Goldene Brücke e. V.“ aus Rotenburg mit deutschen und osteuropäischen Volksliedern und -tänzen. Weiterhin erwarten wir den Shantychor „De Windjammers“ aus Neu Wulmstorf, bekannt durch viele Auftritte in der Region und viele Reisen zu nationalen und internationalen Shantytreffen. 2018 feierten die Shantys bereits ihr 40-jähriges Jubiläum. Auch der Männergesangsverein Nottensdorf unter seinem Leiter René Clair wird sich wieder mit seinem aktuellen Repertoire präsentieren. Dank der vielen helfenden



Hände der Vereinsmitglieder, deren Ehefrauen und Familienmitglieder heißt es auch in diesem Jahr wieder: Eintritt frei! ■



TERMINE SEPTEMBER 2019

13.09. BIS 23.09.2019
WOCHE DES BÜRGERSCHAFTLICHEN ENGAGEMENTS

Weitere Informationen auf Seite 17.

15.09.2019
REGIONALTAG 2019

des Reitvereins Horneburg.
Reitanlage Blumenthal, Horneburg
Kleines Reitturnier mit verschiedenen Prüfungen.

21.09.2019, 14.00 – 16.00 UHR
POP-UP-STORE „TULPENKINDER“ ZU GAST

Musikschule Horneburg, Daudiecker Weg 1
Exklusive holländische Kindermode (Herbst/Winter-Kollektion) und mehr.

22.09.2019
VOLTIGIERTURNIER 2019

des Reitvereins Horneburg.
Reitanlage Blumenthal, Horneburg

28.09.2019, AB 14.00 UHR
ERNTEFEST NOTTENS DORF

Weitere Informationen auf Seite 12

29.09.2019, AB 09.30 UHR
BUSCHTEICHLAUF IN DOLLERN

Weitere Informationen auf Seite 32. ■

KINTOPF FENSTERBAU GMBH

Unsere Leistungen für Sie:

- Fenster- und Türsanierung Aluminium & Kunststoff
- Rollläden Nachrüstung oder Neubau
- Insektenschutz Individuelle Eigenfertigung
- Verglasungsarbeiten Umrüstung / Reparatur
- Brandschutzelemente
- Reparaturservice

Kintopf Fensterbau GmbH
Am Siedenkamp 2
21640 Bliedersdorf
Tel.: 0 41 63 / 78 93
Fax: 0 41 63 / 77 05
E-Mail: info@kintopf-fensterbau.de
www.kintopf-fensterbau.de



Grillfest der Feuerwehr Dollern am 24.08.2019, ab 17.00 Uhr

Einladung zum traditionellen Grillfest am Feuerwehrhaus Dollern mit verschiedenen Grillspezialitäten, hausgemachten Salaten, kühlen Getränken und **Kinderprogramm von der Jugendfeuerwehr!**

Wir freuen uns auf Sie!

Förderverein der Freiwilligen Feuerwehr Dollern e. V.

GebTroSan

Gebäude-Trocknung & Sanierung



Leckortung • Thermografie • Trocknung
Wasserschaden- & Brandschadensanierung
(0 41 63) 80 89 88 • www.gebtrosan.de

Wir gestalten und erhalten!

- Fassadensanierung
- Wärmedämmung
- Gerüstbau
- Beschriftungen
- Gebäudetrocknung
- Malerarbeiten
- Farbgestaltung
- Bodenbeläge



Tel. (0 41 63) 80 89 80
Fax (0 41 63) 80 89 89
info@malermeister-weidtker.de

www.malermeister-weidtker.de

NEUE GARTENBOXEN



Gartenboxen für die Bedürftigen der Buxtehuder Tafelausgabe in Horneburg.

Jede Besucherin und jeder Besucher der Tafel kann von dem reichlich wuchernden Angebot der „Tee- und Kräuterboxen“ profitieren und etwas davon mit nach Hause nehmen.

Freiwillige, die sich gerne beim Projekt der Gartenboxen einbringen möchten und z. B. bei der Pflege helfen möchten, werden dringend gesucht! Bitte melden Sie sich im Freiwilligenzentrum.



Gartenboxen im Seniorenhaus Horneburg, Otto-Balzer-Straße 6a in Horneburg.

Auch hier sind noch zwei neue Gartenboxen dieses Jahr hinzugekommen. Dank des engagierten Teams des Seniorenhauses und der Begeisterung der Freiwilligen des „Gartenboxprojekts“ können sich die Seniorinnen und Senioren des Seniorenhaus jetzt an einer reichblühenden „Nostalgie-Box“ und einer nicht weniger schönen „Bienenfreund-Box“ sowie zwei neuen Insektenhotels erfreuen. ■

FREIWILLIGENZENTRUM



KEINE ANGST VOR GROSSEN TÖPFEN

Im Oktober 2017 bin ich nach einem Mitte der 80er Jahre abgeschlossenen Chemiestudium und einem langen Berufsleben in der IT-Industrie in den Vorruhestand gegangen. Wenn Chemiker im Labor stehen und Verbindungen herstellen, so nennt man dies unter Chemikern „kochen“. Dies war aber meine einzige „Kochlehre“. Vor ca. 30 Jahren entdeckte ich mein Interesse am echten Kochen. Im Laufe der Zeit kamen immer mehr Gerichte hinzu und für Feiern wurden auch schon mal größere Menge eines Gerichtes gekocht.

Als ich in den Vorruhestand ging und eine ehrenamtliche Tätigkeit suchte, zeigte mir meine Frau eine Anzeige im Horneburger Magazin „Meine Samtgemeinde“, in der für das Mehrgenerationenhaus (MGH) in Horneburg interessierte Hobbyköche für den immer donnerstags stattfindenden familiären Mittagstisch gesucht wurden. „Das ist doch was für Dich“, meinte meine Frau. Also habe ich im Mehrgenerationenhaus angerufen und einen Termin mit Frau Louisa Hielscher vereinbart. Nach dem Kennenlernen wurde der erste Kochtermin vereinbart – quasi der Eignungstest.

Am Donnerstag, dem 10. Januar 2018, sollte es dann los gehen. Mein erstes Gericht, das ich gekocht habe, war Moussaka, also einen griechischen Hackfleischauflauf mit Auberginen und Kartoffeln. Vorher hatte ich noch in Walldorf bei Heidelberg bei einer langjährigen griechischen Arbeitskollegin angerufen, deren Vater früher ein griechisches Lokal in Heidelberg hatte und mir noch Tipps für Moussaka und einen typisch griechischen Nachtisch geholt. Beim Nachtisch fiel die Wahl dann auf griechischen Joghurt mit Walnüssen und Akazienhonig.

Morgens ging es dann früh los um die Zutaten einzukaufen. Um 08.00 Uhr stand ich schließlich in der Küche des MGH. Dank der beiden fleißigen Helferinnen, die jeweils bei der Vorbereitung der Zutaten unterstützen, ging die Vorbereitung zügig voran. Alles klappte gut, nur bei Heizleistung der Backöfen hatte ich mich etwas verschätzt, so dass das Essen nicht pünktlich um 12.30 Uhr sondern erst um 12.40 Uhr fertig war, was bei den Gästen zu einem leichten Grummeln führte. Der „Neue“ eben.

Bevor die Moussaka an die Gäste ausgegeben wurde, kamen mir leichte Zweifel, ob ich das richtige Gericht ausgewählt hatte,

da von einzelnen Gästen bei der Antwort auf ihre Frage: „Was gibt es denn heute zu essen?“ „Heute gibt es Moussaka“, meistens die nächste Frage kam: „Was ist das denn?“ Auf die Antwort: „Das ist ein griechischer Hackfleischauflauf mit Auberginen und Kartoffeln“, kam meistens nur ein nicht vielversprechendes „Aha“. Das konnte ja lustig werden. Aber als dann die Moussaka verteilt war und die Gäste am Essen waren, bekam ich auf meine Frage: „Und wie schmeckt es Ihnen?“, durchweg ein Lächeln und ein „Klasse“ zur Antwort sowie die Frage: „Gibt es noch Nachschlag?“. Der erste Kochtermin war somit ein voller Erfolg und Gäste und Koch zufrieden.

Nun, der erste Kochtermin ist jetzt fast 1 1/2 Jahre her. In 2018 habe ich dann insgesamt 14-mal im MGH gekocht, in 2019 bisher 6-mal. Auch das Jahr 2019 startete wieder mit Moussaka, die ich inzwischen auf vielfachen Wunsch insgesamt dreimal zubereitet habe. Ein Highlight des Jahres 2018 war das Weihnachtsessen: „Rosa gegartes Roastbeef mit Bratkartoffeln und selbstgemachter Remoulade“. Nach dem großen Erfolg Weihnachten 2018 werde ich dies auch beim Weihnachtsessen 2019 zubereiten.

Dank der bisherigen Erfahrungen und diverser Seiten im Internet, ist die Berechnung der Menge der benötigten Menge an Lebensmitteln bei größeren Portionen eigentlich kein Problem. Falls Sie also, ja Sie die/der gerade diesen Artikel liest zu sich sagt: „Das könnte mir vielleicht auch Spaß machen, aber ob ich das mit den Mengen und den großen Töpfen hinkriege?“, wagen Sie den ersten Schritt und rufen Frau Louisa Hielscher unter 04163 8288920 an. Bei Ihrem ersten Kochtermin bin ich gerne bereit Sie vor dem Kochen zu unterstützen, was z. B. die benötigte Lebensmittelmenge, die Eigenschaften der zu nutzenden Küche sowie das beste Vorgehen bei der Zubereitung größerer Portionsmengen angeht. Auch beim Kochen am ersten Kochtermin kann ich Sie gerne unterstützen.

Also keine Angst vor großen Töpfen und großen Portionsmengen, sondern zum Telefon greifen. Wir die Hobbyköchinnen und Hobbyköche aus dem MGH freuen uns immer über Neuzugänge.

Noch ein Schlusswort: „Es macht verdammt viel Spaß, vor allem, wenn es den Gästen schmeckt“. ■

WOCHE DES BÜRGERSCHAFTLICHEN ENGAGEMENTS

Vom 13.09. – 23.09.19 findet wieder die Woche des bürgerschaftlichen Engagements statt. Interessierte können sich im Freiwilligenzentrum über Engagementmöglichkeiten in der Samtgemeinde beraten lassen.

„Mein Wunsch ist, dass jede und jeder ein passendes Ehrenamt findet, mit dem sie oder er glücklich ist. Mit der Hoffnung, es möge zu einem zufriedenen und ausgeglichenen Leben beitragen“.

Louisa Hielscher ■

TERMINE

6., 8., 13., 15.08.2019	19.30 – 22.00 Uhr	Preisschießen Vereinsmitglieder
21. – 23.08.2019	19.00 – 22.00 Uhr	Pokal- und Bürgerschießen für Vereine und Betriebe
01.09.2019	09.30 Uhr	Vogelschießen
06. – 08.09.2019		Schützenfest Dollern
07.09.2019	15.00 – 17.00 Uhr	Kinderschützenfest (Königs- und Preisschießen, Spiele und Spaß)
21.09.2019	15.00 Uhr	Preisverteilung für Kinder, Schießstand
27.09.2019	19.30 Uhr	Preisverteilung Erwachsene, Schießstand ■



TERMINE MGH



Mehr Generationen Haus
Wir leben Zukunft vor

Lange Straße 38,
Horneburg,
Tel. 04163 868492,
www.mgh-horneburg.de



ALTERNATIVE KINDERBETREUUNG

1. MONTAG IM MONAT, 09.00 – 11.00 UHR

Tagesmütter aus der Samtgemeinde Horneburg stellen sich vor als alternative, familiäre Betreuung zur Kindertagesstätte.

AUTOGENES TRAINING DIENSTAGS, 18.00 UHR

Das Autogene Training ist eine Methode der selbsterzeugten Tiefenentspannung und wirkt sich positiv auf unsere körperliche und geistige Gesundheit aus. Anmeldungen unter 04163 4646. ➤

www.meine-samtgemeinde.de



Hans Rinck



TANKSTELLE

Öffnungszeiten

Mo. – Fr. 05.00 – 21.00 Uhr
Sa. 06.30 – 21.00 Uhr
So. 08.00 – 21.00 Uhr

Mo. – Fr. Frische belegte Brötchen

Telefon 04163 7134

KFZ-WERKSTATT

Öffnungszeiten

Mo. – Fr. 07.00 – 12.00 Uhr
13.00 – 17.00 Uhr
Sa. 09.00 – 12.00 Uhr

Telefon 04163 868581

HEIZÖL

Ihr zuverlässiger Lieferant von

- Heizöl extra
- Premium Heizöl
- Heizöl extra schwefelarm

Informationen und Bestellung unter Telefon 04163 8141-0

Hans Rinck GmbH & Co. KG • Bundesstraße 34 • 21640 Nottensdorf
Telefon 04163 8141-0 • www.hans-rinck.com

Krebsberatung Stade

Lebens- und Sozialberatung
für Krebspatienten und deren Angehörige
in Stade und Buxtehude e.V.

**Einladung an alle Menschen, Gruppen,
Organisationen und Firmen im
Landkreis Stade.**

Information und Anmeldung

Telefon: 04141 67744

E-Mail: info@krebsberatung-stade-buxtehude.de

Web: www.bit.ly/bewegt2019



bewegen bewegt 2019

*Krebs-Aktionstag
auf und neben dem Mönchsweg*

31. August 2019

PROGRAMM

Bewegung und Begegnungen auf und neben dem Mönchsweg

AKTIONEN

AKTIONEN (bis auf Lauf kostenfrei) - ab 9 Uhr genaue Zeiten siehe Angebote

14:00 Uhr Offizielle Begrüßung aller Teilnehmer*innen
durch den Landrat Landkreis Stade Michael Roesberg

14:15 Uhr Essen & Trinken, Mehrgenerationenhaus (MGH) Horneburg

16:00 Uhr für Interessierte: Konzert Musikerin Annett Kuhr, Kirche Horneburg;
Normalpreis 5 EUR, für Aktionstag-TN vergünstigter Preis

**Für alle Menschen, Gruppen, Organisationen und Firmen
im Landkreis Stade**



Sie sind herzlich eingeladen!

- Mitmachen - Solidarität zeigen
- Freude an Bewegung und Begegnung
- Bewusstsein - Cancer Awareness
- Unterstützung - psychosoziale Krebsberatung

AKTION Fahrradtour - ohne Anmeldung

ADFC Kreisverband Stade



"Sternfahrt" mit verschiedenen Startpunkten und Ziel: MGH Horneburg
Von **Stade 11:30 Uhr** ab Stadeum; ca. 25 km / Fahrzeit mit Pause 2 Std. oder
ca. 17,5 km / 1,5 Std.

Von **Buxtehude 12:00 Uhr** ab Hafen Buxtehude (großer Parkplatz);
ca. 11 km / Fahrzeit ca. 1 Std.

Von **Jork 12:00 Uhr** ab Marktplatz; ca. 11 km / Fahrzeit ca. 1 Std.

Von **Harsefeld 12:00 Uhr** ab Amtshof, ca. 11 km / Fahrzeit ca. 1 Std.

AKTION Wanderung - mit Anmeldung

Deutscher Alpenverein Ortsgruppe Stade



11:30 Uhr Treffen am Mehrgenerationenhaus (MGH) Horneburg

Lange Straße 38, 21640 Horneburg

Streckenlänge ca. 5-6 km; Dauer der Wanderung ca. 1:45 Std.

Anmeldung über die Krebsberatungsstelle Tel.: 04141 67744 oder

per E-Mail: info@krebsberatung-stade-buxtehude.de

AKTION Mitmach-Workshops - mit Anmeldung

VfL Horneburg in Kooperation KSB Stade

im VfL SportTreff, Schützenweg 5, 21640 Horneburg

Es stehen nur begrenzte Plätze pro Workshop zur Verfügung.

Anmeldung & Infos im Web: www.bit.ly/bewegt2019

10:00-11:00 Uhr: A1 Yoga / A2 Trommeln

11:15-12:15 Uhr: B1 Pilates / B2 Reha

12:30-13:30 Uhr: C1 Zumba / C2 Wirbelsäulen-Gymnastik/Rückenfit



AKTION Sportabzeichentag - ohne Anmeldung

VfL Horneburg

um 9:00 Uhr: 1. Fahrradprüfung Treffpunkt auf der L 123,
Abzweigung nach Helmste

10:30-12:00 Uhr: 2. Schwimmprüfung im Freibad Horneburg

14:00-17:00 Uhr: 3. Leichtathletik-Prüfungen auf dem Sportplatz Blumenthal



Abnahme für Menschen mit Behinderung - mit Anmeldung **bis 17.08.19**

Anmeldung per E-Mail an: leichtathletik@vfl-horneburg.de

mit Angabe der Behindertenklasse

AKTION Blaulicht- & Volkslauf - mit Anmeldung und Startgeld

Förderverein Freiwillige Feuerwehr Horneburg



Förderverein der
Freiwilligen Feuerwehr
Horneburg e.V.

Start und Ziel: Feuerwehrgerätehaus Horneburg
(Bleiche 2, 21640 Horneburg)

Rückfragen per E-Mail: lauf@ff-horneburg.de

Anmeldung im Web: www.ff-horneburg.de/lauf

12:00 Uhr: Kinderlauf 1,12 km; EUR 5,00 pro Läufer

12:40 Uhr: 5 km-Lauf (Erwachsene, Jugendliche); EUR 10,00 pro Läufer

12:40 Uhr: 10 km-Lauf (Erwachsene, Jugendliche); EUR 12,50 pro Läufer

14:00 Uhr: 20 km-Lauf (Erwachsene, Jugendliche); EUR 15,00 pro Läufer

14:00 Uhr: 5 km Staffel (Erwachsene, Jugendl., Mixed); EUR 35,00 pro Staffel

BUTTY-CUP 2019

Das Fußballturnier für Kinder- und Jugendmannschaften

Zum Dritten Mal in Folge findet am **10. und 11.08.2019**, in Agathenburg an der B73, der BUTTY-Cup statt.

An diesem Wochenende treffen sich 30 Jugendmannschaften mit insgesamt 360 Kindern/Jugendlichen, aus diversen Landkreisen, zum Fußballspielen.

Gestartet wird der BUTTY-Cup am Samstag, dem **10.08.2019, um 10.30 Uhr**, mit der U15. Gespielt wird hier auf zwei Plätzen im Modus jeder gegen jeden, mit Hin- und Rückspiel. Da ist die Spannung wie in den letzten Jahren vorprogrammiert, meint unser Trainer Jens Blaschnik zu dem Turnierverlauf. Am **Sonntag, dem 11.08.2019**, startet der BUTTY-Cup **um 10.00 Uhr** mit unseren vier jüngeren Mannschaften. Dabei ist unsere U7, die dieses Jahr zum ersten Mal an den Start geht.

Andreas Plötzner und seine Mannschaft freuen sich sehr auf die Spiele.

Unsere U9, trainiert von Marco Wester, möchte die gute Leistung und die Entwicklung der letzten Saison auch in diesem Turnier zeigen.

Sascha Ladwig und seine U10 wollen in diesem Jahr ihr Können auf dem Platz zeigen und dabei den Spaß nicht aus den Augen verlieren.

Die U11 wird wieder vor schwere Spiele gestellt, wenn man sich so ansieht, wer alles zum BUTTY-Cup zugesagt hat, freut sich sichtlich Oliver Holldorf, der Trainer der Mannschaft.

Gespielt wird auch hier auf zwei Plätzen, im Modus jeder gegen jeden.

Wir freuen uns immer über neue Kinder, die Spaß am Fußball haben. Also keine Scheu, ihr seid immer herzlich willkommen in der Fußballfamilie des SV Agathenburg/Dollern.

Ein besonderer Dank geht an Kai Butty, Inhaber der Heizung und Sanitär Firma aus Guderhandviertel, der zum dritten Mal die Pokale und Sachpreise für den BUTTY-Cup sponsort. Ohne diesen Einsatz würde es diesen Cup so nicht geben.

HERZLICHEN DANK KAI!

Für ein buntes Rahmenprogramm und wie immer eine sehr gute Verpflegung zu günstigen Preisen, wird auch dieses Jahr gesorgt sein.

Schön dass Sie dabei sind, wir freuen uns!

Mit sportlichen Grüßen

Oliver Holldorf

Jugendobmann ■



TERMINE MGH

BABYMASSAGE

MONTAGS, 10.30 – 11.30 UHR

Einfühlsam, liebevoll und mit weichen Händen Ihr Kind verwöhnen und damit die Wahrnehmung des Babys für sich selbst stärken. Termine auf Anfrage unter 04163 867668.

CAFÉ ZEITLOS

19.08., 09.09. UND 30.09.2019

JEWELS 09.45 – 12.00 UHR

Die Selbsthilfegruppe zur Demenzerkrankung. Hier treffen sich Demente, Angehörige und Interessierte zum Frühstück, Gespräch, zu Rat und Hilfe. Die Erkrankten werden betreut.

DOPPELKOPF

MITTWOCHS, 15.30 – 18.00 UHR

Doppelkopf – das Kartenspiel für schlaue Köpfe. Spielend leicht zu lernen.

ESSEN, GENIEßEN UND GEMEINSAMER AUSTAUSCH ALS EVENT

10.08. UND 14.09.2019, AB 10.00 UHR

Infos unter Telefon 04163 8391284.

FOTOGRAFIE INTUITIV

05.09.2019, 14.30 – 16.00 UHR

Ein Treffen für an Fotografie Interessierte mit und ohne Fachkenntnisse, die Freude am Fotografieren, Ausprobieren und kreativ sein haben.

GEBURTSPREPARATIONSKURS

FÜR PAARE

23.08.2019, 18.00 – 21.00 UHR

24.08. UND 25.08.2019,

JEWELS 09.00 – 13.00 UHR

Massagen, Körperwahrnehmungs- und Konzentrationsübungen sollen Ihnen helfen, gestärkt und zuversichtlich zu zweit in das Abenteuer Geburt zu gehen.

HANDARBEITSGRUPPE

DIENSTAGS, 14.00 UHR

Die Handarbeitsgruppe trifft sich zum Sticken, Stricken und Häkeln bei Kaffee und Kuchen.

HANDYHILFE

DONNERSTAGS UND FREITAGS,

JEWELS AB 16.00 UHR

Probleme mit der Handhabung Ihres Handys? Das kann mehr, als Sie glauben! Anmeldung unbedingt erforderlich! Telefon 04163 868492.

KLAVIER- UND KEYBOARDUNTERRICHT

DIENSTAGS UND DONNERSTAGS

Es wird Unterricht für Klavier- und Keyboard angeboten, bei Bedarf auch Flötenunterricht. Auskunft unter Telefon 04164 3193.

KUNST- UND KULTURKREIS

MONTAGS, 18.30 UHR,

TERMINE AUF ANFRAGE

Wollen Sie Kunst und Kultur gemeinsam erleben? Dann nehmen Sie gern an einem unserer nächsten Arbeitstreffen teil. Anfragen unter Telefon 040 3192629.

weiter auf Seite 23 ➤

Butty - in Heizöl die Nr.1!

Butty

**Heizung - Sanitär
Tanktechnik**

ZEIGT EUER KÖNNEN!

Wir wünschen allen Teilnehmern viel Spaß und Erfolg sowie den Zuschauern spannende Spiele.

Dollerner Str. 25 • 21720 Guderhandviertel • Tel. 0 41 42 / 81 03 45 • Fax 81 03 46

Besuchen Sie uns im Internet:
www.butty-gmbh.de E-Mail: info@butty-gmbh.de

HORNEBURG
ERLEBEN

**Veranstaltungen in der
Samtgemeinde Horneburg
und Umgebung auf ...**

www.horneburg-erleben.de

OPEN AIR

Rocking H

SAMSTAG, 24.08.2019

Am Sporttreff, Schützengarten

Vorverkauf: 12,50 €, A

Vorverkaufsstellen: TOTO-LOTTO Sven Papke, Kreissparkasse

JACK & THE DANIELS

Jack & the Daniels, das sind Peter Hinck (Vocals), Marc-Ingo „Megge“ Grantz (Gitarre), Andreas „Planschi“ Plötzner (Drums) und Torsten „Toddi“ Westhoff (Bass). Die vier Hobbymusiker aus Harsefeld, Dollern und Horneburg covern Rocksongs bekannter und weniger bekannter Natur, wo der Zuhörer denkt: „Hey, das kenne ich doch!“

Die Band existiert mittlerweile seit mehr als 25 Jahren in nahezu unveränderter Formation und kann in die Kategorie „eingespieltes Team“ eingeordnet werden. Natürlich steht der Spaß im Vordergrund, wenn die vier über 40-jährigen ihre Musik zelebrieren. Mann sieht und hört, dass es immer



wieder zu Momenten kommt, in denen sich die Musiker selbst nicht sonderlich ernst nehmen. Trotzdem liefern sie mit Leib und Seele ab, damit die Zuhörer bekommen, wofür sie gekommen sind: Handgemachte Rockmusik. In diesem Sinne: Let's Rock!



STURMS FÄHRMANN

Vier Jahre nach Gründung sind sie mit ihrem neuen, bereits zweitem Album „Leinen los“, stärker als je zuvor. Hochenergetischer, authentischer Rock'n Roll mit einer ordentlichen Prise Punk und deutschen Texten. Die vier Hamburger haben keine Angst. In ihren Texten nehmen sie kein Blatt vor den Mund. Schonungslos zu sich und dem Rest der Welt.

Jan Lohse (Gesang / Bass)
Jochen Sturm (Gesang / Gitarre)
Alex Buck (Gitarre / Gesang)
Lars Dannenberg (Drums)



Wir, vier rockbegeisterte Hobbymusiker, möchten euch mit unseren Interpretationen diverser Rock- aber auch Popklassikern bespaßen. Fast immer eine Spur härter als das Original, speziell bei den eigentlich soften Songs.

I want to break free
Wicked game
Rebell Yell
I want you to want me
Killing in the name of
A fool for your stockings
Don't you forget about me

Horneburg

2019, ab 17.00 Uhr

ützenweg, Horneburg

Abendkasse: 15,00 €

Kasse Horneburg, REWE-Markt H. Huber, Stechmanns Gasthof

LIVE ON STAGE

JIMMY CORNETT & THE DEADMEN



Man sollte sich nicht auf die falsche Fährte locken lassen: Nein, Jimmy Cornett & The Deadmen machen keinen Rockabilly! Der unübersehbare Kontrabass von Tieftöner Frank Jäger, mit dem er auf dem Rücken gespielt häufig in der Menge badet, könnte diesen Verdacht zwar nahelegen. Doch in der Hamburger Band gibt es keine Klischees, die auf Bestätigung warten. Ihre Karriere ist so bunt wie ihre Songs, ihre Texte sind ebenso vielschichtig wie das Leben an sich. Deshalb zunächst erst einmal die Frage geklärt: Welche Musik spielt die Band? Die Antwort lautet: Blues- und Southern Rock, dessen Ursprung an unterschiedlichen Orten der Welt angesiedelt sein könnte. Die Hitze Kaliforniens, die Trockenheit Nevadas, verrauchte Clubs in Amsterdam, London, Berlin, Inspirationen findet die Band massenweise. Auf ihren Konzertreisen durch unsere Republik, aber auch bei Cornetts Stippvisiten in Amerika, etwa beim Gig im legendären Viper Room

in Los Angeles, bei einer Show in Uruguays Hauptstadt Montevideo, bei großen Biker-Treffs oder Harley-Events in Deutschland und ganz Europa hat sie sich ihre internationale künstlerische Spielweise erworben. Man muss Cornett und seine Band unbedingt selbst erleben, ihr siedend-heißes Gebräu aus rassigen Gitarrenriffs, knorrigen Grooves und bluesig-eingängigen Melodien, mit dem The Deadmen das Publikum auf den drei bisherigen Tourneen begeistern konnte. Angeführt werden The Deadmen von Jimmy Cornett, Sänger, Gitarrist und ideenreicher Songschreiber. Aufgewachsen in den 1980ern im Nirgendwo des Weserberglandes ließ sich Jimmy gerne und schnell von Legenden wie Richie Havens, John Lee Hooker, Dion, Chuck Berry, Elvis oder Johnny Cash beeinflussen. Seine ersten Erfahrungen als Musiker sammelte er in kleinen Clubs und Kellerbars und natürlich auf der Straße, der er sich deshalb besonders verbunden fühlt, da dort das Leben pulsiert.

Richtig Schwung in seine Künstlerlaufbahn kam Anfang der 1990er durch den Umzug nach Hamburg. Als Mitglied diverser Formationen, vor allem aber als Solomusiker, wurde er schnell weit über die Grenzen der Stadt hinaus bekannt. 2007 erschien sein Solodebüt Rhythm Of Hells – Songs Of Angels History, in der Cornett die gemeinsame Geschichte der Hells Angels mit Musiklegenden wie Janis Joplin, Rolling Stones, Jerry Garcia, Johnny Cash oder Hank Williams vertonte. 2010 drehte er in den Pyrenäen zur Vorbereitung des Deadmen-Debütalbums Raise The Dust ein Video zum Titeltrack, im darauffolgenden Jahr erschien seine Solo-EP California Session, auf der auch der Neffe von Schauspielerin Julia Roberts mitwirkte, ein weiteres Paradebeispiel für die internationale Ausrichtung seiner Musik. Nur wenig später präsentierte Cornett dann erstmals die Besetzung seiner neuen Band The Deadmen, mit Leadgitarrist Dennis Adamus, Schlagzeugerin Claudia Lippmann und dem oben erwähnten Frank Jäger als Kontrabassisten. Im Frühjahr 2012 reiste Jimmy erneut in die USA, um in Hollywood das Video 'Road To Heaven' zu drehen, für das er den US-Schauspieler Emilio Rivera (u. a. Spiderman 3, Hitman: Agent 47) als Gast und den mit dem Independent Book Award ausgezeichneten Fotografen/Autor Jonas Mohr als Produzenten gewinnen konnte. Wer dies sehen möchte: 'Road To Heaven' und noch viel mehr findet man unter anderem auf www.jimmycornett.de

Stadtradeln in der Klimaschutzregion Altes Land und Horneburg

Ab dem 24. August 2019 heißt es wieder: Auf die Sattel, fertig, los! Denn im Zeitraum vom 24. August bis zum 13. September 2019 lädt das Klimaschutzmanagement der Region Altes Land und Horneburg zum vierten Mal Bürgerinnen und Bürger dazu ein, an der Stadtradel-Aktion des Klimabündnis teilzunehmen. An 21 aufeinanderfolgenden Tagen sollen möglichst viele Radkilometer für den Klimaschutz gesammelt werden.

Mitmachen können alle, die in der Klimaschutzregion Altes Land und Horneburg wohnen, arbeiten, zur Schule gehen oder einem Verein angehören.

Anmelden kann man sich ab sofort auf stadtradeln.de/registrieren

Und zwar für die Samtgemeinde Horneburg, die Samtgemeinde Lühe oder die Gemeinde Jork. Dort kann einem bereits bestehenden Team beigetreten werden oder ein eigenes gegründet werden. Eine Anmeldung ist auch noch während des Aktionszeitraums möglich.

Danach losradeln und die Radkilometer einfach im Online-Radelkalender unter stadtradeln.de oder per STADTRADELN-App eintragen.

Nach dem 13.09. können die geradelten Kilometer noch eine Woche lang nachtragen werden. Diejenigen, die das Online-Portal nicht nutzen, können sich im Rathaus bei den jeweiligen Ansprechpartner*innen anmelden.

Klimaschutzmanagement

Phoebe Schütz

04163 – 80 79- 49

info@klimaschutz-altesland-horneburg.de

www.klimaschutz-altesland-horneburg.de

Samtgemeinde Horneburg

Vanessa Heider

heider@horneburg.de

www.stadtradeln.de/horneburg

Gemeinde Jork

Sabine Martens

martens@jork.de

www.stadtradeln.de/jork

Samtgemeinde Lühe

Gerhard Buchner

gerhard.buchner@luehe-online.de

www.stadtradeln.de/luehe

PROGRAMM ZUM STADTRADELN

VOM 24. AUGUST BIS ZUM 13. SEPTEMBER

Zum Vormerken: Im Aktionszeitraum werden Radtouren zu unterschiedlichen Themen angeboten

(Änderungen vorbehalten).

24. Aug	Auftaktveranstaltung Horneburg mit anschließender Radtour durch Horneburg 11 Uhr, Rathaus Horneburg, Lange Str. 47/49
	Auftaktveranstaltung Lühe mit anschließender Radtour durch Lühe 11 Uhr, Lühe- Anleger, Gründendeich
	Auftaktveranstaltung Jork Fahrradparcours und anschließende Radtour durch Jork 11 Uhr, auf dem Schulhof des Schulzentrums Gemeinsam mit der Verkehrswacht Buxtehude und den Schülerlotsen
24. Aug	Rocking Horneburg Musikveranstaltung- eine Reise wert! Ab 16 Uhr, Gewerbegebiet Ost, Horneburg
31. Aug	Aktion „bewegen bewegt 2019“ Geführte Radtour von Jork nach Horneburg Mitmachen- Solidarität zeigen! 12 Uhr, Marktplatz Jork ADFC Allgemeiner Deutscher Fahrrad-Club KV Stade
8. Sept	Geführte Radtour „Auf dem Hollernweg durch das Alte Land“ Zum Abschluss gibt es Getränke und Grillwurst 11 Uhr, Rathaus Jork Bürgerverein Jork
30. Sept	Abschlussveranstaltung und Preisverleihung 19 Uhr, Mensa der Oberschule Horneburg, Schanzenstr. 19

Möchten Sie eine Tour anbieten? Dann melden Sie sich unter info@klimaschutz-altesland-horneburg.de



TRAINER ANDRE HÜTTMANN STEIGERT DIE QUALITÄT BEIM TC DOLLERN

Aufstiegschance für die 30er

Der Mannschaftsführer Marc Dankbar könnte nicht glücklicher über die aktuelle Ausgangslage sein. Hatte er doch zu Saisonbeginn noch große Schwierigkeiten, die einzelnen Spieltermine zu besetzen. Insbesondere der Ausfall von Henrik Ehlers nach einem privaten Unfall wog in diesem Zusammenhang schwer. Der Mannschaftsführer schätzte die Situation so ein: „Henrik hat in der Regionsklasse eine 10:2 Bilanz und war in den vorangegangenen Spielzeiten regelmäßig ein strategisch wichtiger Spieler für die Mannschaft. Jetzt müssen es die anderen richten!“

Das bedeutete für die Mitspieler, dass sie nach den Regularien des Verbandes jeweils eine Position höher spielen und damit auch anspruchsvollere Gegner bekommen. Die Zielsetzung „Aufstieg“ wurde aber nicht in Frage gestellt. Vielmehr sollte es darum gehen, möglichst wenige Punkte auf die Spitze zu verlieren.

Wider Erwarten meisterten die Spieler diese Herausforderung mit Bravour. Von bisher 12 Einzeln gewannen die Dollerner davon 9. Beachtlich dabei: Das gelang mit 7 verschiedenen Spielern. Auch im Doppel ist die Bilanz nahezu makellos. 4 der 6 Partien gingen zu Gunsten der Dollerner aus. In der 1. Regionsklasse Gr. 339 wurden Siege gegen den TV Buxtehude-Alt Kloster und VfL Visselhövede II eingefahren. Ein Unentschieden wurde gegen den TC Lühe erreicht. Alles in allem ein einziger Punktverlust und zweiter Rang in der Gruppe.

Die Ursache ist aus Sicht des Mannschaftsführers eindeutig. Der Trainer Andre Hüttmann bildet bereits seit 1,5 Jahren mehr und mehr Spieler im Verein aus. Die Nachfrage nach den Trainingsstunden steigt stetig. Mit dem Start des Trainers beim TC Dollern haben sich bereits 5 Trainingsgruppen aufgebaut. In einer besonderen Form bietet der Trainer, der bei der Tennisschule Aldag

gelernt hat, auch ein Fitness-Cardio-Training an. Neben den sportlichen Erfolgen sind auch die positiven Resonanzen der Teilnehmer besonders hervorzuheben. Insbesondere das Kindertraining kommt sehr gut an, da er hier auch explizit die koordinativen und motorischen Fähigkeiten auf spielerische Art trainiert. Kinder fühlen sich hier wie auf dem Spielplatz.

Für die 30er stehen nun noch 2 Spieltage im August und September an. Die haben es dann mal so richtig in sich. Denn es geht gegen die beiden ärgsten Konkurrenten! Zunächst wird der VSV Hedendorf/Neukloster auf der Dollerner Tennisanlage erwartet. Mindestens ein Unentschieden ist notwendig, damit es dann im letzten Spiel beim TC Haddorf III hoffentlich um den Aufstieg geht. „Wir wünschen und hoffen auf viel Unterstützung. Wir gehen zuversichtlich in die Matches, da wir dann auch auf einige heutige Rekonvaleszenten wieder zurückgreifen werden“, so der Mannschaftsführer abschließend. Auch Henrik Ehlers wird dann wieder dabei sein.

Fragen zu den Punktspielen, zum Trainingsangebot von Andre Hüttmann oder zum Probe-Einstieg in den Verein beantwortet der TC Dollern herzlich gerne. Ab dem 15.07. gilt wieder die 75 % Ermäßigung auf den Jahresbeitrag. Erste Ansprechpartner sind Niklas Rad und Marc Dankbar. Eine E-Mail an tennis-dollern@gmx.net ist dazu vollkommen ausreichend. Viele weitere Informationen und Termine sind auf der Homepage www.tc-dollern.de zu finden. Auch werden wieder Flyer vom TCD bei Edeka Drewes, Tankstelle Wichern, bei Intersport Mohr, im Bürgerbüro ausgestellt. Nicht fündig geworden, dann fragt den Flyer gerne bei uns an. Wir freuen uns auf Euch. ■



TERMINE MGH

LESE- U. RECHTSCHREIBFÄHIGKEITEN
29.08., 12.09. UND 26.09.2019,
JEWEILS VON 10.00 – 11.00 UHR,
OFFENE SPRECHSTUNDE

Kristin Garrn-Eckhoff bietet Hilfe zur Selbsthilfe wenn fehlende Lese- u. Schreibfähigkeiten den Alltag erschweren.

MEDITATIVES SINGEN
19.09.2019, 19.30 – 21.30 UHR

Eintauchen in den Klang der Töne und Stimmen. Es werden einfache Lieder und Mantren aus den verschiedenen Kulturen der Welt gesungen.

NÄHKURS
DIENSTAGS, 19.30 UHR

Wir nähen in gemütlicher Runde an der eigenen Nähmaschine von Deko bis zum Ballkleid alles, was das Herz gekehrt. Infos unter Telefon 04163 805619.

NÄHKURS FÜR KINDER
FREITAGS, 15.30 UHR

Wir nähen an der eigenen Nähmaschine, vom Entwurf bis zum fertigen Stück, z. B. Kuscheiltiere, Röcke, Freizeithosen und Sweatshirts. Infos Telefon 04163 805619.

NÄHTREFF
DIENSTAGS, 19.00 – 20.30 UHR

Lust, mal wieder zu nähen? Wir nähen hier nicht um die Wette. Jeder hilft jedem – und nichts geht über Selbstgenähtes. Allerdings braucht es eine eigene Nähmaschine. Termine auf Anfrage unter 0157 76491343.

PFLEGEBERATUNG
AM ERSTEN MONTAG DES MONATS,
10.00 – 12.00 UHR

Das Thema Pflege beschäftigt viele Familien. Hier bekommen Sie umfassende Beratung, ehrenamtlich und vertraulich.

PC-HILFE
DIENSTAGS, 10.00 – 12.00 UHR

Hilfe für Senioren, die das Internet erobern wollen.

PLATTDÜTSCHEN KLÖNSCHNACK
12.09.2019, 15.00 – 17.00 UHR

Lust auf Plattdeutsch? Een plattdütschen Klönschnack bi Koffe un Koken mit Elke Schultz! Vorkenntnisse sind nicht erforderlich – aber Lust auf Platt! Mal beeten tohöörn!

ROCKENDE SENIOREN
„JE OLLER – JE DOLLER“
MONTAGS, 18.00 – 20.00 UHR

Wir sind – gemessen am Gründungsdatum – noch ein sehr junger Chor und suchen stets Senioren im Alter von 60 – 90 Jahren, die einfach Spaß am Singen haben oder ein Instrument spielen. Noten- und Englischkenntnisse sind nicht erforderlich! ➤

Ihr Taxi...
Magunia
☎ 2506
... der sichere Weg!

ZWEITBESTER VEREIN IN NIEDERSACHSEN

Dollerner SC erfolgreich bei der Digitalisierung

Der Dollerner SC konnte den Vereinswettbewerb des Landessportbundes Niedersachsen Ende Mai erfolgreich abschließen. Und zwar mit dem zweiten Platz in der Kategorie „Vereine unter 500 Mitgliedern“. Bei dem jährlichen Vereinswettbewerb vom LSB nahm der DSC Ende Februar mit seinem Konzept zum diesjährigen Thema „Digitalisierung in Sportvereinen“ teil und wurde daraufhin zum TOP 3-Casting in die Akademie des Sports am 18.05.2019 nach Hannover eingeladen. Vorgestellt wurden dieses Jahr von den teilnehmenden Vereinen, digitale Werkzeuge und Tools, die die Vereinsarbeit erleichtern und einen Nutzen generieren könnten. Außerdem sollte beschrieben werden, wie diese beispielsweise eingeführt wurden und welche Erfahrungen man dabei sammeln konnte.

Das prämierte Konzept vom Dollerner SC fußte auf verschiedenen digitalen Tools, die dem Sportverein aus dem Landkreis Stade den zweiten Platz in seiner Kategorie bescherte. Auslöser für Digitalisierungsmaßnahmen beim Sportverein war das im Vorstand gesteckte Ziel, die Anzahl der Jugendlichen



Ein Sportverein von heute, aktiv, digital und erfolgreich: Der Dollerner Sport-Club bei der Siegerehrung.

im Verein sukzessive zu erhöhen. Doch wie erreicht man die potentiellen Mitglieder am besten, zeitgleich, kostengünstig und effizient als gemeinnütziger Verein? Die Wahl fiel u. a. auf sechs vorgestellte digitale Tools um einen einheitlichen Markenauftritt des Sport-Clubs zu schaffen und neue digitale Wege

mit den Mitgliedern zu gehen. Eine Homepage im Responsive Design, eine direkte Chat-Funktion für interessierte Mitglieder auf den Sportangebotsseiten der Homepage, ein professioneller E-Mail-Newsletter zur Versendung von Kampagnen, die Nutzung der Social-Media Kanäle Facebook

Bäder für die ganze Familie!

- > Ideen für Bäder, in dem sich jedes Familienmitglied wohl fühlt.
- > 3D-Planung für eine optimale Aufteilung des Raumes
- > Komplette Umsetzung aus einer Hand.

Weitere Information erhalten Sie im Internet unter www.w-vohwinkel.de



sowie Instagram und die Nutzung der Sportgruppen-Apps „spond“ oder „spielerplus“ zur internen Kommunikation innerhalb von Mannschaften. Dieses abgestimmte Maßnahmenpaket, das von Vorstandsmitglied Christoph Wichern und Vereinsmitglied Piet Maaß in Hannover erläutert und vorgestellt wurde, überzeugte die Jury vom Landessportbund mit Herrn Prof. Dr. Ronald Wadsack von der Ostfalia Hochschule als Vereinsmanagement-Experten. Prämiert wurde der zweite Platz mit einer Geldsumme von 1250 € und einem Gutschein für die Höhenwegarena in Schneverdingen, die die LSB-Vizepräsidenten Langer und Koop sowie Prof. Wadsack den beiden Vereinsvertretern Wichern und Maaß symbolisch überreichte.

„Wir sind stolz darauf, dass unsere vorgestellten Ideen, die bereits erfolgreich umgesetzt und täglich im Verein genutzt wurden, die Experten überzeugen konnten. Die digitalen Tools sind heute für Ehrenamtliche mittlerweile alle einfach zu bedienen. Neueinsteiger, die aktiv in der Vereinsarbeit mithelfen wollen, haben meist keine großen Barrieren, da die Tools schon privat von den Mitgliedern genutzt werden oder anderweitig damit vertraut sind. Nebenbei wird gleichzeitig auch noch eine effektive Vereinsarbeit ermöglicht, wovon alle im Verein und der Gemeinde profitieren“, so Christoph Wichern.



In Zukunft kann sich der Verein ebenfalls vorstellen, seine Mitgliederverwaltung digital über eine Cloud-Lösung zu verwalten. Die Vereinsdaten wären dezentral für die Vereinsverwalter zugänglich und neue Mitglieder könnten von den Verwaltern selbsterklärend und einfach eingepflegt werden. Eine Aufgabenteilung von Verwaltungsaufgaben ist somit über eine solche Lösung möglich und gleichzeitig auch nachhaltig und digital für die Zukunft aufgestellt. „Wir wollen versuchen, neue engagierte Personen, beispielsweise Eltern oder junge Familien aus den wachsenden Neubaugebieten in Dollern, für solche Vereinsaufgaben zu begeistern, um auch in Zukunft weiter erfolgreich Sport in Dollern anbieten zu können. Ein Engagement, dass

durch diese neuen Wege erleichtert wird, ist heutzutage dann auch leichter an Interessierte zu vermitteln und beizubringen, da die Tools meistens schon auf der Arbeit oder im Privatleben genutzt werden“, stellt auch der 1. Vorsitzender Sascha Stange fest.

Der Dollerner Sport-Club ist auf der Suche nach Ehrenamtlichen, die neben den Sportangeboten, die Vereinsarbeit durch einfache gut bedienbare digitale Tools, wie beispielsweise einer Online-Mitgliederverwaltung, weiter voranbringen wollen. Bei Interesse und Fragen steht Sascha Stange unter dollerner-sc@gmx.de und 04163-8248118 gerne zur Verfügung. ■

TERMINE MGH

OFFENER RÜCKBILDUNGSKURS DONNERSTAGS, 10.15 – 11.15 UHR

Ein Kurs für Mütter, die nach der Geburt zur alten Fitness zurückfinden und ihr allgemeines und körperliches Wohlbefinden stärken wollen.

SCHWANGERENBERATUNG 27.08. UND 24.09.2019, ZWISCHEN 09.00 UND 12.00 UHR

Wir beraten Sie zu allen Fragen rund um Schwangerschaft und Geburt. Anmeldung unbedingt erforderlich unter Telefon 04164 644446, Diakonie Buxtehude.

STORCHENCAFÉ FREITAGS, 09.15 – 11.00 UHR

Frühstück mit Gesprächen rund um die Schwangerschaft, Geburt und Säuglinge im ersten Lebensjahr. Begleitung durch eine Hebamme oder Kinderkrankenschwester.

TAUSCHRING AM ERSTEN MONTAG DES MONATS, 18.30 – 19.30 UHR

Hier kommen Menschen zusammen, die sich das Leben leichter machen wollen! Wir „tauschen“ Leistung gegen Leistung, ohne Geld, ganz gleichwertig nach Zeitaufwand.

TEA TIME 26.08. UND 30.09.2019, JEWEILS VON 15.00 – 17.00 UHR

Bei englischem Gebäck und Tee in gemütlicher Runde englische Konversation üben.

TORTENTAG MIT MUSIK 29.08. UND 26.09.2019, JEWEILS VON 15.00 – 17.00 UHR

Am Tortentag gibt es die leckersten Torten im MGH bei musikalischer Untermalung. ➤



Tankstelle Wichern
Autovermietung - Autowäsche - Lotto
An der B73 in Dollern



HÖRGERÄTE
Altes Land

kostenloser Hörtest und Hörgeräte zum Probetragen



Nina Bastein | Hörgeräteakustikmeisterin
Hinterstraße 14a | 21723 Hollern-Twielenfleth
Telefon: 04141-7874040 | info@hoergeraete-altes-land.de
Mo bis Fr 8-12 Uhr / Mo 16-19 und Die 15-18 Uhr

Recht so.



Coprian | Hartmann | Wöstmann

Notar und Rechtsanwälte seit 1983

Lange Straße 18 | 21640 Horneburg
Telefon 04163 3061
info@kanzlei-coprian.de
www.coprian-hartmann.de

BESTATTUNGEN SPARK WEIST DIE MÖGLICHKEITEN AUF

Weil es eine Frage des Vertrauens ist . . .

Bei einem Todesfall sollten sich die Angehörigen auf das Wesentliche konzentrieren können: Den Abschied von dem lieben Menschen, dem man im Leben so nahe gestanden hat. Damit Hinterbliebenen genügend Zeit für eine angemessene Trauer bleibt, sollten sie sich an ausgewiesene Fachleute von dem Team des Bestattungsinstitut Spark aus Dollern wenden. Inhaber Norbert Dreist, seine Frau Heike Dreist, deren Sohn Oliver und das Team nehmen Trauernden alle erdenklichen Formalitäten ab. Das Bestattungshaus Spark ist seit jeher ein bewährter und zuverlässiger Ansprechpartner, wenn es darum geht, Menschen in schweren Stunden mit Rat und Tat beiseite zu stehen.

Im Oktober 2010 übergab Hermann Spark den Bestattungszweig seines Unternehmens an die Familie Dreist. Mittlerweile besteht das traditionsreiche Unternehmen seit über 50 Jahren. Aber nicht nur in der Samtgemeinde Horneburg bietet die Familie Dreist einfühlsame und bewährte Hilfe. Mit dem Bestattungsinstitut Tibcke seit 2001 in Harsefeld und dem Bestattungshaus Abbensteth seit 2012 in Stade bekommen Hinterbliebene auch dort einen vielfältige Service geboten.

Dazu gehört auch, rund um die Uhr bereit zu stehen, damit die Angehörigen im Trauerfall nicht allein gelassen werden. Schließlich müssen oftmals innerhalb kürzester Zeit etliche Dinge geregelt und Termine abgestimmt werden. Das Team von Bestattungen Spark kümmert sich in bewährter Weise um alle Formalitäten und bietet den sogenannten „Rundum-Service“. So müssen sich Angehörige keine Sorgen um den „Papierkram“ machen. Sie haben bei allen Fragen und Problemen kompetente Hilfe, so dass Sie sich ganz Ihrer Trauer zuwenden können.

Besonders wichtig ist selbstverständlich die Vorbereitung und Durchführung der Trauerfeier. Diese wird ganz nach den individuellen Wünschen gestaltet. Selbstverständlich kümmert sich Familie Dreist auch um das „Drumherum“ bei der Trauerfeier. Das Team von Bestattungen Spark klärt die Frage der Bestattungsform, bespricht mit dem Gärtner das Blumenarrangement sowie den Grabschmuck, druckt die Einladungen und liefert sie fertig für den Eigenversand an, schaltet Traueranzeigen und dekoriert die Kapelle individuell, persönlich nach Ihren Wünschen. ■



Es ist uns eine Herzensangelegenheit Ihnen eine Anlaufstelle im Zentrum von Horneburg bieten zu können. Ab Herbst 2019 eröffnen wir diese Räumlichkeiten für ein unkompliziertes, lockeres Gespräch mit Ihnen.

Zusätzlich erweitern wir unsere Räumlichkeiten um ein eigenes Bestattungshaus mit eigenem Trauer- und Abschiedsraum in Harsefeld, um noch flexibler Termine koordinieren zu können.

Bestattungen Spark Inh. Norbert Dreist
Dollern/Horneburg – Mühlenweg 2
Telefon: 04163 8289980

Bestattungen Tibcke Inh. Norbert Dreist
21698 Harsefeld – Schulstraße 29
Telefon: 04164 2578



Was ist FriedWald eigentlich?

Das Zwitschern der Vögel, der Duft von Laub, das Rauschen der Blätter – FriedWald bietet Menschen einen Bestattungsort, an dem sie sich schon zu Lebzeiten wohlfühlen: den Wald.

FriedWald steht für eine alternative Form der Bestattung. Die Asche Verstorbener ruht in einer biologisch abbaubaren Urne, direkt an den Wurzeln eines Baumes.

Eine Namenstafel am Baum macht auf die Grabstätte aufmerksam. Auf diese Namenstafel kann nach Wunsch auch verzichtet werden. In diesem Fall haben Angehörige dennoch die Möglichkeit, die Grabstätte des Verstorbenen jederzeit zu besuchen, denn die Bäume sind gekennzeichnet und in Registern bei der Kommune und bei FriedWald eingetragen.

Grabpflege gibt es keine im FriedWald. Die übernimmt die Natur. Gestecke, Kerzen und Grabsteine passen nicht in die natürliche Umgebung des Waldes. An ihre Stelle treten Moose, Farne, Wildblumen, buntes Laub und Schnee, die die Baumgräber je nach Jahreszeit schmücken und zu individuellen Orten des Erinnerns und Gedenkens machen.

Das FriedWald-Konzept ist unabhängig von Konfessionen und frei von sozialen Zwängen. Eine FriedWald-Bestattung lässt Raum für einen individuellen Abschied. Christliche Beisetzungen sind im FriedWald ebenso üblich wie Bestattungen ohne geistlichen Beistand.

Weil es eine Frage des Vertrauens ist . . .

Bestattungen Spark

Inh. Norbert Dreist



Ja, die Bestattung ist Teil des Lebens, denn sie wird von den Lebenden geplant, gestaltet, organisiert und ausgerichtet. Selbst die eigene Bestattung ist Teil unseres Lebens, denn jeder Mensch hat eine individuelle Vorstellung von seiner Bestattung, er hat Wünsche oder Bitten an seine Hinterbliebenen.

All diese Vorstellungen und Erwartungen berühren den Kern einer jeden Persönlichkeit. Jemand, der einen Menschen verloren hat, befindet sich in einer emotionalen Ausnahmesituation, auch jemand, der schon zu Lebzeiten für seine eigene Bestattung Vorsorge treffen will, trifft tiefgehende Entscheidungen. Für ein solches Gespräch stehen wir ihnen gerne zur Verfügung.

Dies ist und eine Herzensangelegenheit.

Tel. 0 41 63 - 828 99 80

Dollern / Horneburg

Tel. 0 41 64 - 25 78

Ahlerstedt/Harsefeld

www.bestattungen-spark.de

FRISCHER WIND BEI DEN „HOGENER LÜNEN“!



Wir Hagener Spatzen, so die Übersetzung aus dem plattdeutschen, sind ein gemischter Chor mit viel Spaß und Freude am Singen. Mit unserer neuen Chorleiterin Nathalie Saleh haben wir neue und einige Eigenkompositionen erarbeitet. Da wir auf ein breitgefächertes Repertoire und eine lange Bühnenerfahrung zurückgreifen können, sind wir fit für neue Auftritte. Das Highlight des Jahres ist natürlich

unser Weihnachtskonzert am 22.12.2019 im Stadeum in Stade. Neue Sänger und Sängerinnen sind herzlich willkommen, denn singen macht glücklich. Unsere Probeabende finden immer Donnerstags in der Zeit von 18.30 bis 19.30 Uhr im Gemeindehaus in Horneburg, Bleiche 1, statt. Kiek mol bi uns in! Interessiert? www.hogener-luenen.de



TERMINE MGH

TRAUERCAFÉ

20.08. UND 03.09.2019, JEWELS 15.00 – 17.00 UHR

Viele Menschen kennen den Wunsch, sich mit Menschen, die ein ähnliches Schicksal hatten, auszutauschen. Die Gespräche werden als entlastend und hilfreich empfunden.

WICHELCAFÉ

MONTAGS, 15.00 – 17.00 UHR

Entwachsen aus dem Storchencafé treffen wir uns zum Spielen. Unsere Eltern können derweil Kaffee trinken und Kuchen essen. Wir sind Kinder im Alter von 1 – 3 Jahren. Ohne Anmeldung!

YOGA

MONTAGS, 18.00 – 19.15 UHR

für Anfänger

MONTAGS, 19.15 – 20.30 UHR

für Fortgeschrittene

MONTAGS, 20.30 – 21.30 UHR

Kurs für Männer

DIENSTAGS, 19.30 – 20.45 UHR

für Fortgeschrittene

Auf der ganzen Welt entdecken immer mehr Menschen Yoga als einen Weg, um sich fit zu halten, Stress abzubauen und Erkrankungen vorzubeugen. Informationen und Anmeldungen unter 04163 824999

AUSBAU • UMBAU • NEUBAU



DACH & HOLZBAU
Pacholek & Plötzky GmbH



BAUSANIERUNG
Emil Pacholek

Meisterfachbetriebe

Dorfstr. 56a · 21640 Neuenkirchen · Tel. 0 41 63-808341
www.emil-hausbau.de

• Heizung • Sanitär • Solar-Technik • Bad-Sanierung



Bundesstraße 28 b · 21640 Horneburg
Telefon 0 41 63 – 71 00

QASHQAI

X-TRAIL

Autohaus
WULPERN
Agathenburg
Lieth 2

Jetzt bei uns entdecken & probefahren
Tel. 04141 8005-0 • www.wuelpern.de

SCHÜTZENFEST IM FLECKEN HORNEBURG

Ein Rückblick

So schnell ist alles wieder vorbei, eine lange Planung im Vorfeld und drei Tage Schützenfest, die wie im Fluge vorbei gingen.

Unser 163. Horneburger Schützenfest liegt hinter uns und es war für alle die da waren, ein schönes Fest und ein toller Erfolg. Traditionell startet unser Fest eine Woche vor dem eigentlichen Schützenfest mit dem Kirchgang.

Unser Pokalschießen für Betriebe, Vereine und für Bürger die nicht im Verein sind, fand dann wie üblich von Montag bis Mittwoch statt und war hervorragend besucht. Über 50 Mannschaften aus Betrieben und Horneburger Vereinen nahmen daran teil.

Der Freitag startete mit dem Empfang der Majestäten. Die Stimmung war beim König genauso hervorragend, wie bei den Vogelmajestäten. Der Fackelumzug war gut besucht und den Zapfenstreich konnten wir dann wie üblich unter unseren schönen Bäumen vor dem Schießstand abhalten. Im Anschluss wurde dann im Zelt noch ordentlich gefeiert.

Trotz der Sommerferien und dem nicht so tollen Wetter, war das Kinderschützenfest mit gut 130 Kindern sehr gut besucht und der Festplatz war am Samstag gut gefüllt. Hier hat unsere Kinderkommission wieder tolle Arbeit geleistet. Im Anschluss an das Kinderschützenfest startete der Empfang der Jungschützen im Zelt, der dann ab 21.00 Uhr direkt in die Disco übergang. DJ Sommerfeld hatte für alle Besucher den richtigen Mix gefunden und bis zwei Uhr alles gegeben, genau wie die Besucher.



Am Sonntag beim Königsfrühstück gab es für die 260 Besucher wieder eine tolle Aufführung durch die Adjutanten und auch die Rekrutentaufe fand unter großer Aufmerksamkeit in unserem Biergarten statt. Alles in allem war es ein sehr schöner Sonntag, einzig das Wetter hätte etwas besser sein können.

Und das Wichtigste am Schützenfest gab es dann zur Proklamation. Unsere neuen Würdenträger, die ich in diesem Jahr wieder selbst proklamieren konnte. Ganz am Ende möchte ich mich bei allen bedanken, die uns in irgendeiner Form unterstützt, gesponsert oder einfach geholfen haben. Und bei allen Besuchern natürlich auch – DANKE!

Herzlichst

Carsten Dittmer ■



DIE NEUEN WÜRDENTRÄGER:

Lothar Schiwiek ist Schützenkönig.
Adjutanten sind Carsten Dittmer und Hary Knust.

Vogelkönig Ralf Bauer, Adjutanten sind Sven Wobbe und John Bartels.

Beste Dame wurde Tanja Schiwiek, die Frau des Königs. Adjutantinnen sind Birgit Dittmer und Kerstin Rieck.

Die neue Beste Vogelschützin ist Eveline Bansemer. Adjutantinnen sind Anette Böhn und Marion Ehlert.

Catharina Tschirschwitz ist Jungschützenvogelkönigin.

Kinderwürdenträger: Lara Beuck ist Scheibenkönigin, Finn-Luca Niestroy Scheibenkönig. Tabea Gerkens ist Vogelkönigin, Iwen Burmester Vogelkönig.

Angelina Langel ist Spielmannszugkönigin.

Ihr Taxi...
Magunia
(04163) 2506 ... der sichere Weg!

**Ihre Maklerin für Seniorenimmobilien:
Verkauf, Vermietung, Verwaltung**

- Betreutes Wohnen
- Seniorengerechte Wohnungen
- Pflegeapartments



Otto-Balzer-Str. 6A · 21640 Horneburg · Tel.: 04163 812717 · www.adebahr.com

www.mobil-mittendrin.de

Begleitservice
für SENIOREN und FRAUEN,
die gern mehr unternehmen möchten

Martina Sellmer

mobil & mittendrin

Telefon: 0 41 63 - 83 91 28 4
info@mobil-mittendrin.de



Der Bürgerbus ist fester Bestandteil des Personennahverkehrs in der Samtgemeinde



Seit der ersten Fahrt am 18.12.2017 hat sich der Bürgerbus in unserer Samtgemeinde zum festen Bestandteil des öffentlichen Personennahverkehrs gemauert. "So wurden im März erstmals über 240 Fahrgäste befördert. Schön wäre es aber, regelmäßig über 300 Gäste zu transportieren", so Rainer Gerken, der 1. Vorsitzende des Vereins und ergänzt: "Auch weil wir dadurch die laufenden Kosten besser im Griff behalten könnten".

Der Bus hat seit geraumer Zeit einen neuen Standort innerhalb der Gemeinde. So parkt er in betriebsfreien Zeiten an der ehemaligen Neuapostolischen Kirche. Die Räumlichkeiten wurden freundlicherweise von der Verwaltung der Samtgemeinde Horneburg zur Verfügung gestellt. Hier haben die Fahrer optimale Möglichkeiten, die Übergeben der Fahrdienste zu organisieren oder Material zu lagern.

Überhaupt sind die ehrenamtlichen Fahrer der Erfolgsfaktor für den Betrieb des Bus-

ses. Es ist also an der Zeit, sich einmal näher mit den „guten Geistern“ zu befassen. Stellvertretend für alle haben wir mit Hans von der Lieth, einem der ersten Fahrer, ein Kurzinterview geführt:

Herr von der Lieth, wie kamen Sie auf die Idee, sich als Fahrer beim Bürgerbus-Verein zu engagieren?

Bei einer Veranstaltung im Handwerksmuseum bin ich auf die Idee Bürgerbus von Rainer Gerken angesprochen worden. Zunächst hatte ich nur an eine Vereinsmitgliedschaft gedacht, mehr nicht. Aber durch weitere Gespräche mit Herrn Gerken hat sich die Bereitschaft erweitert.

Wie oft fahren Sie den Bürgerbus?

Wie meine Kollegen auch, fahre ich ca. zweimal im Monat.

Wie ist die Resonanz auf das Angebot den öffentlichen Nahverkehr durch den Bürgerbus zu ergänzen?

Nach zögerlichen Anfängen wird der Bürgerbus immer mehr angenommen. Senioren

zum Einkaufen oder zu Arztbesuchen, Kinder zum Sport oder in die Badeanstalt zu fahren. **Gibt es ein Erlebnis bei einer Ihrer Fahrten, das Sie uns schildern möchten?**

Sehr schön sind auch manchmal kleine Gruppen, die nur eine Runde mitfahren, um mal die Veränderungen im Ort zu sehen – dann werde ich zum Reiseleiter.

Was wünschen Sie sich in Zukunft für den Bürgerbus?

Schön wäre es, wenn noch mehr Bürger den Bus nutzen würden.

Herr von der Lieth, schönen Dank für das Gespräch.

Wer also Lust hat, den Bürgerbus-Verein tatkräftig zu unterstützen, ist immer herzlich willkommen und kann sich gern auch telefonisch bei Rainer Gerken, Telefon 04163 5499, oder Harald Beukenbusch vorab informieren.

Hartmut Huber ■



KÜHN WIR MACHEN DÄCHER.

SEIT ÜBER 25 JAHREN DIE LEUTE VOM FACH FÜR IHR DACH.

Zuverlässig und alles aus einer Hand: Erfahrung und Professionalität für Ihren Alt- oder Neubau, komplett mit Dachdeckerklempnerarbeiten und Photovoltaik.

*Dachdeckerei Kühn · Gerd-Heinssen-Straße 4 · 21640 Horneburg
Telefon 04163 8188-0 · www.kuehn-dach.de*

Qualität hat Bestand!

20

JAHRE

WDS
WERBE & DRUCK SERVICE SCHMITT

Bundesstr. 28 b (B 73) · 21640 Horneburg
Tel. 04163 809839 · Fax 04163 809841
E-Mail info@werbedruck-stade.de
www.werbedruck-stade.de

FLEDERMAUSBEOBACHTUNGEN IM TERRE DES HOMMES-KINDERWALD

Im Horneburger Kinderwald – einem Projekt des Kinderhilfswerks terre des hommes* – gibt es eine kleine Sensation: Mit Hilfe des Fledermausexperten Wolfgang Ebbinghaus vom NABU*, konnten mittels aufgestellter Detektoren am ersten Tag 298 unterschiedliche Kommunikationsgeräusche, auch Sozialrufe genannt, geortet werden! Am dritten Tag wurden ca. 900 Sozial- und Kampfrufe aufgezeichnet. Das lässt auf eine überraschend große Population schließen, ist sich der Experte anhand der Auswertungsdaten



sicher. Dazu beigetragen hat die aktive terre des hommes-Kinderwald-Gruppe unter der Leitung von Rolf Gerdes. Sie, die „Waldbuben“, kontrollieren regelmäßig die Vogel- und die Fledermauskästen, pflegen die Fühlkästen, die Wasserpumpanlage, das Insektenhotel und halten das ganze Terrain in Schuss. Das Kinderwald-Projekt wurde 1999 im Rahmen der Lokalen Agenda 21 von Claus Rehberg initiiert und als örtliches Projekt von der Geschäftsstelle des Kinderhilfswerks anerkannt. Nun hat der Horneburger Kinderwald bereits 20-jähriges Jubiläum und wird nach wie vor von Kindergärten, Schulklassen und zu privaten Feiern gern und oft genutzt.

Diesmal war zu einem besonderen Familien-Event eingeladen worden: 23 Kinder und Erwachsene fanden sich zur Dämmerstunde im Wald ein, wo sie von der Waldpädagogin Gesa Tiedemann erwartet wurden. Sie wusste den Naturfreunden viele interessante Details aus dem Leben der nachtaktiven Insektenjäger zu berichten. Geschickt bezog sie die aufmerksamen Kinder mit ein, die

begeistert ihre Kenntnisse kund taten. Auch beim Zuordnungsspiel zur Unterscheidung von Beutetieren, Fressfeinden und für Fledermäuse Uninteressantes waren alle Beteiligten mit Eifer dabei, ließen sich auch gern belehren, wie ein wirkungsvolles Insektenhotel für Nutzinsekten beschaffen sein sollte und gingen mit Sonargeräten ausgerüstet auf die Fledermaus-Pirsch. Bei richtiger Frequenzeinstellung der kleinen Ultraschallmessgeräte wurden zahlreiche über den Baumwipfeln fliegende Fledermäuse geortet. Die neugierigen Menschenkinder kamen voll auf ihre Kosten, denn sie konnten ein noch etwas verschlafenes Exemplar der Gattung „Mausohr“ beim „Abhängen“ in einem der Fledermauskästen beobachten. Somit waren am Ende alle Erwartungen erfüllt worden. Zufrieden dankten die Anwesenden den Initiatoren – der terre des hommes – Gruppenleiterin Reinhild Marzahn und den „Waldbuben“ – für dieses tolle Walderlebnis. Unter vielstimmigem Gesang der unermüdbaren Rotkehlchen und sommerlich milden Abendtemperaturen



MOBILE PFLEGE

Seniorenhaus

Pflege, so wie Sie es sich wünschen.

☎ 04163 82 89 - 120
08.00 - 14.00 Uhr

- ✓ **NEU: Unser mobiler Pflegedienst pflegt und versorgt Sie zu Hause**
- ✓ **Pflege im Seniorenhaus Horneburg**
 - Gemütliche, häusliche Atmosphäre
 - Selbstbestimmung und Mitgestaltung möglich
 - Einfühlsames und engagiertes Fachpersonal
 - Wir geben das Gefühl, gebraucht zu werden
- ✓ **Tages- und Verhinderungspflege**
Ideal, wenn Sie Entlastung in der Pflege benötigen.

Seniorenhaus Horneburg · Böttcherring 71 · 21640 Horneburg
E-Mail: info@seniorenhaus-horneburg.de · www.seniorenhaus-horneburg.de

Tannenhof Meier



Haus „Auetal“

Familie Meier, Kirchweg 6, 21640 Bliedersdorf,
Tel.: 04163 91686, Mobil: 0170 9463592,
www.haus-auetal.com



Unsere sieben gemütlich eingerichteten Ferienwohnungen (auch ebenerdig) mit Vollküche, Wohn-/Esszimmer, Du/WC und 2–3 Schlafzimmern liegen idyllisch auf dem Tannenhof Meier in Bliedersdorf, zwischen Buxtehude und Stade am Alten Land. Hier findet man Ruhe und Erholung. Schöne Wanderwege am Naturschutzgebiet Auetal laden zu Spaziergängen und Radwanderungen ein. Hamburg, Bremen, Cuxhaven und die Nordsee sind mit dem Pkw in nächster Nähe erreichbar.

Wir würden uns sehr freuen, Sie als Gast im Haus Auetal willkommen zu heißen!



spazierten alle Teilnehmer zum Ausgangspunkt an der Infotafel zurück.

Astrid Rehberg

*Der terre des hommes-Kinderwald – vor 20 Jahren als örtliches Projekt des Kinderhilfswerks initiiert und anerkannt – liegt im Köhlersmoor auf dem ehemaligen Schulwaldgebiet des Fleckens Horneburg.

*Im September besteht die Horneburger Arbeitsgruppe – seit 10 Jahren unter Leitung von Reinhild Marzahn – 40 Jahre! So eine kontinuierliche Arbeit zum Wohle der Kinder in Horneburg und z. Zt. für ein Schulprojekt in Laos, das ist schon beachtlich.
*NABU = Naturschutzbund Deutschland ■



TERMINE

Methusalem 
Senioren helfen Senioren

www.methusalem-horneburg.de

SKATRUNDE FÜR „METHUSALEMS“

06.08., 20.08., 03.09., 17.09. UND 01.10.2019, JEWEILS 15.00 – 17.00 UHR

MGH, Lange Straße 38, Horneburg.
Wir spielen Skat mit Kontra, Re und haben Bock.

METHUSALEM-SPRECHSTUNDE

17.08. UND 21.09.2019, 10.00 – 12.00 UHR
MGH, Lange Straße 38, Horneburg.

METHUSALEM-STAMMTISCH

21.08. UND 25.09.2019, 19.00 UHR
MGH, Lange Straße 38, Horneburg.

Falls Sie im Dunkeln ungern fahren: Rufen Sie uns an, wir organisieren für Sie die Hin- und Rückfahrt.

LITERATURKREIS FÜR „METHUSALEMS“

14.08. UND 11.09.2019, 10.00 – 12.00 UHR
MGH, Lange Straße 38, Horneburg.

Wer seinen Lesegenuss mit anderen teilen möchte, ist herzlich willkommen.

EXKURSIONEN

22.08. UND 26.09.2019, 10.00 UHR
Treffen vor dem MGH, Lange Straße 38, Horneburg. ■



*Kurse im „Musikstall“ Horneburg
Infos unter (04163) 2222 und
auf unserer Webseite*

Musikschule Horneburg

GESANG – TANZ – MUSIK UND JEDE MENGE SPASS

MUSIK ERLEBEN

MIT MELANIE BECKER

Singspiele, Tanz und Klanggeschichten für Kinder im Alter von 9 Monaten bis 3 Jahren in Begleitung eines Elternteils.

Dienstag 15.45 – 16.30 Uhr

Mittwoch 09.00 – 09.45 Uhr

10.00 – 10.45 Uhr

16.45 – 17.30 Uhr

Freitag 09.00 – 09.45 Uhr

10.00 – 10.45 Uhr

25,- € / Monat (max. 8 Teilnehmer)

BABYS IN BEWEGUNG

BEI MELANIE BECKER

Über Bewegung und Sinneswahrnehmung erobern die Babys die Welt. Die Kleinen erleben in diesem Kurs in warmer Umgebung mit allen Sinnen ihre Umgebung.

Dienstag 08.45 – 10.00 Uhr (3 – 6 Monate)

Dienstag 10.15 – 11.30 Uhr (6 – 9 Monate)

Jeweils 10 Termine – 60,- €

(max. 8 Teilnehmer)

MUSICAL KLASSE – LEITUNG: NADINE SIEBEN

Singen, Tanzen und Schauspielern. Das alles gehört zum „Musical“ dazu. In dieser Klasse wird an Allem gleichermaßen gearbeitet. Es werden kindgerechte Musicals einstudiert und zur Aufführung gebracht. Für alle Kinder zwischen 9 und 17 Jahren.

Montag 16.30 – 18.00 Uhr, 35,- € / Monat

MUSIKALISCHE FRÜHERZIEHUNG

BEI MELANIE BECKER

Rhythmik, Singen, Tanzen, erste Noten lernen und verschiedene Instrumente: In diesem Kurs lernen Kinder von 3 bis 6 Jahren spielerisch die Musik in allen Facetten kennen.

Dienstag 14.45 – 15.30 Uhr

16.45 – 17.30 Uhr

Mittwoch 14.45 – 15.30 Uhr

15.45 – 16.30 Uhr

25,- € / Monat (max. 10 Teilnehmer)

KINDERCHOR

LEITUNG: NADINE SIEBEN

Zum Repertoire gehören moderne Kinderlieder, Charchits, aber auch „Platt“ wird hier gesungen. Stimmbildung, Rhythmusübungen und kleine Choreografien werden ebenso gelernt.

Donnerstag 15.30 – 16.00 Uhr (bis 2. Klasse)

16.00 – 16.45 Uhr (3. – 4. Klasse)

16.45 – 17.30 Uhr (ab 5. Klasse)

8,- € / Monat

Telefon 04163 2222 – www.musikschule-horneburg.de



LAUFEVENT IM SEPTEMBER:

Der Buschteichlauf in Dollern stellt sich vor

Am **29. September** ist es soweit: Der Buschteichlauf Dollern, organisiert vom Bürger-Verein Dollern und Dollerner-Sport-Club geht wieder in die Startlöcher. An dem Sonntag werden für interessierte Läufer und Walker wieder verschiedene Strecken durch die Gemeinde angeboten. Die Sicherung eines Startplatzes ist unter www.buschteichlauf-dollern.de möglich. Im Folgenden sollen die verschiedenen Strecken an dem Tag für Kinder, Jugendliche und Erwachsene einmal genauer vorgestellt werden.

Mäuselauf



Der Mäuselauf geht über 200 m und wird für Kinder bis circa fünf Jahren angeboten. Die Strecke ist kindgerecht gestaltet und startet vor der Mehrzweckhalle im Start-/Zielbereich und geht einige Meter den Tannenweg entlang. Die Teilnahme inkl. Lauf-T-Shirt ist für die Kinder kostenlos. Start ist um 09.30 Uhr.

Kinder- und Jugendlauf



Der Kinder- und Jugendlauf geht über 2,3 km und wird für Teilnehmer bis 16

Jahren angeboten. Die Streckenführung geht entlang des Start-/Zielbereichs vor der Mehrzweckhalle im Tannenweg über den Heuweg, Immengrund und Osterberg zurück in den Tannenweg. Das Startgeld für Jugendliche beträgt 2,- €. Start ist um 10.00 Uhr.

Bürgerlauf



Der Bürgerlauf hat eine Strecke von 6,5 km und wird für alle begeisterten Hobby-Läufer aus Dollern und der Umgebung angeboten. Die Streckenführung setzt sich aus einer kleinen 2,3 km Runde und einer großen 4,2 km Runde durch Dollern zusammen. Die Teilnahmegebühr beträgt 5,- €. Start ist um 10.45 Uhr. Eine Mannschaftswertung ist möglich.

Hauptlauf

Der Hauptlauf besticht über eine anspruchsvolle Laufstrecke von 12,6 km und wird von den teilnehmenden Läufern besonders aufgrund seiner attraktiven Streckenführung geschätzt. Der Lauf setzt sich aus 3 Runden von je 4,2 km zusammen und führt u.



a. entlang des Start-/Zielbereichs vor der Mehrzweckhalle im Tannenweg über den Heuweg, Immengrund, Osterberg und den Buschteichen entlang zurück in den Tannenweg. Das Startgeld beträgt 8,- €. Start ist zusammen mit dem Bürgerlauf um 10.45 Uhr.

Walking



In diesem Jahr gibt es erstmals eine Strecke für Walking. Die Walking-Strecke geht über 4,6 km. Start ist vor der Mehrzweckhalle und es geht am Heuweg und Immengrund sowie Tannenweg (2 Runden) entlang. Die Anmeldegebühr beträgt 5,- €. Startzeit ist um 10.00 Uhr. ■



... seit 1930 Ihr
zuverlässiger
Partner.



Baustoffe – Heizöl – Diesel

Harschenflether Weg 8
21682 Stade

Tel. (04141) / 41000
info@Schlichting-Stade.de

www.Schlichting-Stade.de

49. NATIONENCUP 2019



Michael Krause, Andreas Brauer, Martin Brandt, Klaus-Dieter Bliß und Oliver Zander

Der 49. NATIONENCUP 2019 wurde in diesem Jahr vom DEUTSCHEN MEERESANGLERVERBAND (DMV) auf Fehmarn ausgerichtet. Teilgenommen haben Mannschaften aus Belgien, Niederlande, Luxemburg und Deutschland mit je fünf Anglern. Ziel dieses Gemeinschaftsfischens ist es, die durch diese Veranstaltung in den vergangenen Jahren entstandenen freundschaftlichen Verbindungen zu pflegen und zu vertiefen. Als Kapitän der Deutschen Mannschaft freue ich mich, über dieses schöne Angelwochenende auf der Ostsee berichten zu dürfen. Danken möchte ich unserem Bootsreferenten Ronald Gutjahr mit seinen Helferinnen und Helfern, die diese Freundschaftsveranstaltung organisiert und zum Erfolg geführt haben. Danke schön auch unserem ehemaligen Bootsreferenten Frank Richters für die wertvolle Unterstützung! „Gut, sehr gut ...!“ Schon beim Probefischen zur Gewöhnung und zum Kennenlernen wurden verschiedene Fischarten gefangen. Neben zahlreichen Wittlingen und Klieschen sowie ordentlichen Dorschen wurden einige Pollacks und schöne Schollen gefangen. Der Fang diente den Teilnehmern der Verwertung als hochwertige Mahlzeiten. Ein schöner Seeskorpion wurde schonend zurückgesetzt. Dem DMV-Team gehörten Michael Krause, Andreas Brauer, Martin Brandt, Klaus-Dieter Bliß als Team-Coach und Oliver Zander an. Ein Team, das sich nach ausgiebigem Austausch im Vorfeld auch vor Ort gut verstand, bei Bedarf selbstverständlich unterstützte und den aufgebauten Kontakt weiter pflegt. Gegenseitige Abstimmung und offener Austausch sorgten für tadellose Vorbereitung und eine gute gemeinsame Zeit. Dankeschön an Michael Krause, der schöne einheitliche Kleidung für unser Team besorgt hat. Unter den Anglern, von denen sich einige bereits von vorjährigen NATIONENCUP-Veranstaltungen kennen, war die Stimmung sehr gut. Einige Angler und ihre Partnerin-

nen begrüßten sich besonders herzlich und freuten sich über das Wiedersehen. Derartige Erlebnisse sind wertvoll und ein wichtiges Ziel dieses Treffens! Ich möchte das kameradschaftliche Verhalten unter uns versierten Meeresanglern besonders loben, denn es ist wertvoll, dies bei unseren Gemeinschaftsveranstaltungen zu erleben! Um in den 4-Mann-Sektoren, die täglich einmal gewechselt wurden, erfolgreich zu bestehen, war das richtige Angelsystem wichtig, besonders aber die sichere Beherrschung der Angelausrüstung mit Einfühlungsvermögen und Schnelligkeit. Eine Herausforderung, die von einigen Anglern beeindruckend bewältigt wurde. Mein Team angelte recht ordentlich und hoch motiviert. Dabei sein ist alles und der Erfolg braucht neben Erfahrung stets eine gehörige Portion Glück! Ich stelle fest, davon hat das deutsche Team etwas abbekommen, was sich am Samstag vor dem Abendessen bei der Ehrung der erfolgreichen Angler zeigte. Als erfolgreichster Teilnehmer dieses Angelns wurde ich von unserem Präsidenten und Bootsreferenten ausgezeichnet, worüber ich sehr stolz bin und mich freue! „Habe eben Glück gehabt...!“ Im Rückblick bleibt uns der NATIONENCUP 2019 positiv in Erinnerung, ein gutes deutsches Team unter internationalen Freunden bei einer wahrlich schönen Veranstaltung. Herzlichen Dank auch unserem deutschen Veranstaltungsteam mit Helmut Bexten (Auswertung, Chefordner) und Ordnerin Renate Bexten, Ordnerin Uwe Paulitz, Steffen Tessmann und Ronald Gutjahr! Besonders danken möchte ich an dieser Stelle den großzügigen Sponsoren ANGELSPORT MORITZ, BALTIC KÖLLN und ELCO GmbH für die Spenden, die den Teilnehmern übergeben wurden. Danke schön auch dem Team des Gasthofs Meetz, Bannesdorf für die Gastfreundschaft.

Klaus-Dieter Bliß
DMV Kapitän DEU ■

TERMINE BÜCHEREI

BÜCHEREI



Lange Straße 38,
Horneburg,
Tel. 04163 82016,
buecherei.horneburg.de



LESESTART

18.08., 30.08. 13.09. UND 27.09.2019
JEWELS 09.30 UHR

Vorlese-Spiel-Singstunde für Babys und Kleinkinder von sieben Monaten bis drei Jahren. Eintritt frei. Anmeldung ist nicht erforderlich.

BILDERBUCHKINO

23.08.2019, 15.15 UHR

WIE WERD ICH BLOSS DEN HICKAUF LOS?

20.09.2019, 15.15 UHR

PRINZ FRANZ TOTAL PAPA

Frau Lydia Brüggemann lässt mit dem Bilderbuchkino Bilderbücher lebendig werden. Im Anschluss bastelt sie mit den Kindern im Alter von 3 – 7 Jahren. Eintritt frei. Anmeldung nicht erforderlich.

VORLESESTUNDE

02.08., 09.08., 16.08., 30.08., 06.09., 13.09. UND 27.09.2019,
JEWELS 15.15 UHR

Für Kinder im Alter von 3 – 7 Jahren. Eintritt frei. Anmeldung nicht erforderlich.

LESUNG MIT RAINER RUDOLFF

27.08.2019, 19.00 UHR



„Ich, ich und ich,,
Lesung über die Folgen unserer unbändigen Techniklust in einer nicht allzu fernen Zukunft.
Großartig, witzig und verstörend zugleich!
Kartenverkauf ab 30.07.2019 nur direkt in der Samtgemeindebücherei Horneburg.
Eintritt 8,- € ■



team baucenter Stade

Zuhause

ist, wo gesägt,
geschraubt und
gebohrt wird.



Ihr Baustoff-Spezialist

BAUEN | SANIEREN | MODERNISIEREN

Hier finden Sie garantiert das Richtige für Ihr nächstes Projekt!

team baucenter raisa GmbH & Co. KG | Kuhweidenweg 7 | 21684 Stade | Telefon 04141 6065-0

Wir machen's möglich!

www.team.de

HOCHDÜÜTSCH KANN JEIDE DÖSBADDEL SNACKEN, PLATT IS FÖR DE PLIETSCHEN!

Givt ñe groode Antohl von Sprüch, in de veel Wahrheit binn'n is. Nich blots op Hochdüütsch. Op plattdüütsch kannst ihrer Mol een'n deftigen Snack losloten.

Dorüm hev ick ditmol ñ poor klauke Sprüch op plattdüütsch rutsöcht.

Wenn man sick hüüttodoogs mit Lüd ünnerhölt, denn muss hochdüütsch snacken sons vostoht sei di nich. Se kickt di groot an un denn froggt se: „Was hast du gesagt?“.

Nehm dat wie't is, an mocken kanns dor sowieso nix an, is eenfach so.

Hier de änderte Text no een Leed von Rolf Zukowski, dat de Finkwarder Speedel sung'n hett.

Dorüm:

**Snack mol wedder
Platt, du in Land un
Stadt.**

**Ja, ich würd' so gern
öfter Plattdeutsch
hör'n.**

**Ok mit diene Gör'n,
woans schullnst dat
lehr'n.**

**Vielleicht kann ich's sel-
ber irgendwann.**

**Denn Snack mol wedder Platt, un
denn schallst mol sehn,
snackst du platt nich lang alleen.**

Man mutt blots den'n Moot dortau hebben!!!

Nu ñ poor Sprüch de mi jüst so infoll'n sünd.

Mol ganz ehrlich, man weet doch wie dat in veele Familien aflöpt:

**De Herr in'n Huus is de Mann. He deit,
watt he doon mutt. Över sein Olsch
seegt eem wat he doon schall!**

Olsch! Veele meent Olsch is een Schimpwuurt. Dat is öber blots een Afköötung un bedüüt: Oh liebe Schatz!

Dorto passt auck noch de neegste Spruch:

**Wie verdreegt uns goot segg de Mann,
ick do wat ick schall un mien Froo, dat
wat se will!**

Givt veele Lüd, de gau op Hunnert sünd. De kann ick blots roden:

**Blev ümmer ruhig un sinnig as en'n
Stohl, de mutt auck mit jeiden Moors
torech komm'n!**

Wenn du Vundog in'n Supermarkt an de Regole vorbi geihst, liggt dor wat, dat ut Asien, Ameriko un Afriko kummt, öber noch mihr ut den'n Mittelmeerruum. Dat

hebt de Gastarbeiter hier no Düütschland mitbröcht oder wat de Lüd in'n Urlaub in Spanien oder dat 17 Bundesland op Mallorca, in Italien, in Griechenland un de Türkei probiert hebbt. Offmols gilt öber ümmer noch un dat ganz besonnens bi öllere Lüd:

Wat de Buur nich kennt, dat fritt he nich!

För den'n gilt ümmer noch:

**Ett wat goor is! Drink wat
klor is!**

Wenn man denn noch sick den'n neechsten Spruch to Harten nimmt denn geiht di dat good!

**Slapen, etten, suupen,
langsam gohn un
pupen, dat sleit an!**

Öber dink doran, wenn du fierst un keenen Arger wiss, denn haul di an den'n Spruch
Suup di duun

**un frett di dick, öber
hool dat Muul von Politik!**
Sprit un Politik passt eben nich tosommen.

Mitüinner dinkst du, Kinner wi de Tied vogeht, rums, bums büst

old un hest dat nich mol markt, denn hol di an den'n Spruch:

**Du muss toseen, dat du in Hart jung
blivst – dor kummt dat opp an!**

Jedereen müch doch giern weten wat de Annern von eem dinkt. So auck Karin, as se ehr Mudder froggt:

**„Mudder, wie is dat, de leefste Tochter
opp de Welt to heppen?“**

**„Dat weet ick nich, dor muss du Oma
frogen“, kreg se to Anwort.**

So'n Schiet, Oma is nich dor, dinkt Karin, nu bün ick genau so klook as vörher!

Givt öber ñe ganze Reich Lüd, de dat mit de Wahrheit nich so genau nehmt, dorüm:
**Segg wat woher is! Dormit kummt an'n
wietsten.**

Ik glöv, ditmool reekt dat irstmo, för de neegste Utgov fallt mi bestimmt wedder wat nee't in.

Helmut Dammann ■



TERMINE



Museumsdorf in der Dohrenstr 16, Bliedersdorf, www.bhbev.de Kirchweg 2, Telefon 04163 7798



**FÜHRUNGEN IM
IDYLLISCHEN MUSEUMSDORF
VOM 07.04. BIS 27.10.2019**

SONNTAGS, 14.00 – 17.00 UHR

Kaffee und Gebäck werden angeboten, Eintritt frei.

WEINFEST

24.08.2019, 14.00 – 18.00 UHR

Weinfest in stimmungsvoller Atmosphäre. Es werden Flamm- und Zwiebelkuchen, Pizzen aus dem Backofen und Gegrilltes angeboten. Zu Gast ist eine Xocolaterie aus Hamburg. Eintritt frei.

**MARKT „KUNST, ALTES HANDWERK
UND NATUR“**

07. UND 08.09.2019, 11.00 – 17.00 UHR

Mit einer außergewöhnlichen Angebotsvielfalt sowie Backtag. Eintritt 2,-. Kinder und Schüler frei. ■

Erlebnisse, die man nicht vergisst...

- mit „Event-Schiffen“ auf der Schwinge, Stör oder Elbe ...
- in einer unserer angebotenen Locations von „rustikal bis exklusiv“
- bei Ihnen zu Hause in Ihren eigenen Räumen oder im Eventzelt ...

Besuchen Sie unsere neue Homepage:

www.partiservice.de



21720 Steinkirchen
Bürgerei 20-22
Telefon: 0 41 42 / 25 62
info@partiservice.de

KINDERHANDBALL: DOLLERNER SC MIT VIER ERFOLGREICHEN TEILNEHMERN

Das Wochenende von Freitag, den 05. bis Sonntag, den 07.07.2019 stand für vier Teilnehmer vom Dollerner Sport-Club ganz im Zeichen des Kinderhandballs. Die vier jungen Trainer Oliver Martens (14), Lucas Böhme (18), Marie Meister (22) und Christoph Wichern (26) absolvierten dort erfolgreich den vom Handball-Verband Niedersachsen (HVN) organisierten Grundkurs im Kinderhandball. Der Grundkurs, der in der Horneburger Sporthalle stattfand, umfasste Schwerpunkte in der Ausbildung der sportartübergreifenden und handballspezifischen Basisschulung im Bereich vom Mini-Handball, der E-Jugend und der D-Jugend. Referenten waren die aus Hannover angereiste Frauke Piosik und Florian Schild von Spannenberg vom HVN. Möglich gemacht wurde der Lehrgang von dem stellv. Vorsitzenden für Bildung und Entwicklung der Handball-Region Elbe-Weiser Stefan Hagedorn aus Horneburg. Die 20 Lerneinheiten gliederten sich für die knapp 30 Teilnehmer in Theorie und Praxis-Einheiten. Die 20 Lerneinheiten wurden also nicht nur theoretisch von den



Oliver Martens (li), Marie Meister und Christoph Wichern (Lucas Böhme fehlt) nach Abschluss des Kinderhandball-Grundkurses.

vielen Nachwuchstrainern verfolgt, sondern es wurde auch die Möglichkeit gegeben, das erlangte Wissen gleich aktiv in der Sporthalle anzuwenden. Die Schwerpunkte wurden jeweils für Mini-Handball, E-Jugend und D-Jugend altersspezifisch aufgeschlüsselt

und Lerninhalte, die in diesen Altersstufen vermittelt werden sollen, näher erläutert und gezeigt. Es wurde beispielsweise erst in der Theorie geklärt, wie man nach Lehrbuch eine Übungsstunde aufbaut. Diese wurde dann in der Praxis mit Übungen gefüllt. Die Inhalte erstrecken sich auf Vielseitigkeit, kleine Spiele, Vermittlung von Grundtechniken wie Fangen, Werfen und Pressen, Grundlagen im Abwehrverhalten und Angriffsverhalten sowie den Grundlagen des Torhüterspiels. Alle Teilnehmer erhielten zum Abschluss der Veranstaltung ein Kinderhandball-Zertifikat vom Landesverband. Weitere Lehrgänge in der Region folgen.

„In unserer Nachwuchsarbeit in Dollern wollen wir versuchen, den Kindern und Jugendlichen ein qualitativ hochwertiges und kindgerechtes Handballtraining anzubieten. Der Kinderhandball-Grundkurs ist dafür eine tolle Möglichkeit. Wir freuen uns, dass besonders auch unsere jüngeren Trainer die Gelegenheit dazu genutzt haben, sich an dem Wochenende weiterzubilden“, so Jugendwart und Mitabsolvent Christoph Wichern. ■

Werden Sie Ihr eigener Stromversorger.

Sonnige Aussichten für Ihre Stromrechnung.

Mit dem **StadeSolarDach** erhalten Sie eine Photovoltaikanlage, die genau auf Ihre Bedürfnisse zugeschnitten ist.

Fragen Sie uns. Wir beraten Sie gern.



CWS

www.stadesolardach.de
www.stadtwerke-stade.de

 **Stadtwerke Stade**
Ihr Energiebündel vor Ort

BLIEDERSDORFER UND NOTTENS DORFER SPORTVEREINE STARTEN IN EINE GEMEINSAME ZUKUNFT

Nun ist es offiziell: Die Sportvereine SV Bliedersdorf und Noki in Action haben auf ihren Mitgliederversammlungen Ende März und Anfang April mit überwältigender Mehrheit für eine Fusion gestimmt. Der neue gemeinsame Verein trägt den Namen FSV Bliedersdorf/Nottensdorf.

Rückblick Sommer 2018: Im Hof Bellmann in Nottensdorf treffen sich Vertreter der Fußballsparten beider Vereine zu einem Informationsaustausch. Schnell wird deutlich, dass beide Klubs viele positive Aspekte in einer möglichen Zusammenarbeit sehen. Es folgen weitere Treffen, in denen immer detaillierter über eine gemeinsame Zukunft gesprochen wurde. Im Spätherbst verständigte man sich auf Vorstandsebene schließlich darauf, eine Vereinsfusion zum 1. Juli 2019 anzustreben, damit die Fußballabteilung schon zur neuen Saison, die im August 2019 beginnt, gleich als FSV Bliedersdorf/Nottensdorf starten kann. Da es bis auf eine Sportgruppe keine Überschneidungen des Sportangebotes beider Vereine gibt, sondern das Angebot dadurch vielmehr erweitert wird, war fortan ein gemeinsamer Weg in die Zukunft fest vereinbart. Im Januar und Februar folgten dann zwei Termine beim Kreissportbund in Stade, in denen die nächsten Schritte in organisatorischer und

rechtlicher Form ausgearbeitet wurden. Anfang März folgte eine Informationsveranstaltung beider Vereine, auf der die Mitglieder und Interessierten über die bevorstehende Fusion informiert wurden. Kritische Stimmen für eine Zusammenarbeit gab es kaum, das Feedback der Zuhörer war vielmehr sehr positiv und bestätigte die Vereinsvertreter in ihrem Handeln. Am 27. März wurde auf der Mitgliederversammlung in Nottensdorf der Übergang aller Mitglieder zum SV Bliedersdorf und die Vereinsauflösung von Noki in Action e. V. beschlossen. Eine Woche später hat dann der SV Bliedersdorf auf einer außerordentlichen Mitgliederversammlung die Aufnahme der Noki-Mitglieder und die Änderung des Vereinsnamens auf FSV Bliedersdorf/Nottensdorf zugestimmt. Final wird dann am Freitag, dem 23. August, um 19.30 Uhr, im Dorfgemeinschaftshaus Bliedersdorf auf der ordentlichen Mitglie-

dersammlung der fünfköpfige Vereinsvorstand neu gewählt.

Mit der Fusion der beiden Vereine möchte man dem demografischen Wandel und der damit verbundenen Nachwuchsproblematik entgegenwirken. Durch das größere Einzugsgebiet wird der neue Verein gestärkt und für die Zukunft besser aufgestellt sein. Das Sportangebot wird durch die Fusion erweitert und neue Kurse sollen den Verein für alle Bürgerinnen und Bürger über die beiden Dorfgrenzen hinweg attraktiv machen. ■



Lust auf Fußball ? dann mach mit...

Trainingszeit:
Ab 15.08. immer donnerstags von 17.00 bis 18.00 Uhr

Trainerteam:
David Rettmann/Nottensdorf
0177-7700119
Tanja Cohrs/Bliedersdorf
0151-42600745

Wer:
Für Mädchen und Jungen im Alter von 5 bis 7 Jahren

Wo:
In Bliedersdorf auf dem Sportplatz Dohrenblick an der Nottensdorfer Straße

Wir freuen uns auf Euch
Der FSV Bliedersdorf/Nottensdorf



Wir machen schöne Gärten
GrünBau KG
Garten- & Landschaftsbau

Postmoor 2 • 21640 Bliedersdorf
Tel.: 04163 5433 • www.karnatz-gartenbau.de

www.jueckmann.de

Jüeckmann
BESTATTUNGEN Tradition seit 1906
Inh. H. Stelzer



Standardlösungen sind für uns tabu.
Jedes Leben verdient einen individuellen Abschied.
Wir sind für Ihre Wünsche da!

Lange Straße 31 • 21640 Horneburg
Altländer Straße 14 • 21739 Dollern
☎ **04163/2478**



In unserem Ladengeschäft erhalten Sie leckere frisch gefangene und frisch geräucherte Forellen. Ein wöchentlich wechselnder frischer Seefisch ergänzt dieses Angebot.

Unsere Wochenangebote per WhatsApp:
0162 9029523

Forellenhof Wilke GmbH
Wilhelmstraße 41 • D-21640 Horneburg

Telefon 04163 2455
E-Mail bio@forellenhof-wilke.de
Telefax 04163 7780
Internet www.forellenhof-wilke.de

Alle bisherigen Ausgaben gibt es als PDF auf www.meine-samtgemeinde.de

OFEN KAMINBAU
BLANK UND LINDNER GMBH

FLIESEN PARTNER
BLANK UND LINDNER GMBH

Wir suchen Sie!



Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/n

Groß- und Außenhandels-, Bürokaufmann (m/w/d)

Ihre Aufgaben: • Angebotserstellung
• Auftragsabwicklung • Rechnungsstellung • Objektkalkulation

Ihr Profil: • zuverlässige, selbständige und strukturierte Arbeitsweise
• MS-Office-Kenntnisse • technisches Verständnis • Teamfähigkeit • Baustoffkenntnisse bzw. -erfahrungen im Bereich Fliese wünschenswert

Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung – gerne auch per Mail an marco.blank@fliesenpartner.net

Blumenthal 2 | 21640 Horneburg | Telefon 04163 80926-0
www.OfenKaminbau.net www.FliesenPartner.net

SAMTGEMEINDE HORNEBURG



In der Samtgemeinde Horneburg ist zum nächstmöglichen Zeitpunkt

Jugendpflege (w/m/d)

zu besetzen.

Bewerbungsschluss für die Ausschreibung ist der 18.08.2019.

Die ausführlichen Ausschreibungstexte und weitere Informationen zur Samtgemeinde Horneburg finden Sie unter www.horneburg.de/stellenausschreibung-jugendpflege-2/



Bewerbungen mit den üblichen Bewerbungsunterlagen richten Sie an die

Samtgemeinde Horneburg
Lange Straße 47/49
21640 Horneburg
oder an bewerbung@horneburg.de.

Der FSV Bliedersdorf/Nottensdorf sucht eine/n Übungsleiter/in für unsere zwei Hip/Hop-Gruppen in Nottensdorf für Kinder ab 6 Jahren und Jugendliche bis 18 Jahren.
Bei Interesse bitte unter 0151 42600745 melden.



Soziale Dienste
Bezirk Hannover gGmbH
JUKI

Rein in die AWO!

Für unsere Kitas in Cuxhaven, Stade, Horneburg und Buxtehude suchen wir engagierte und tatkräftige Menschen wie Dich!

Erzieher*innen/Sozialassistenten*innen/ (m/w/d)
unbefristet in Voll- und Teilzeit.

Fragen beantwortet Beate Rempe, Tel. 0175 51 55 702
Wir freuen uns auf Deine Bewerbung (bitte per mail) an:

AWO SDH gGmbH - JUKI

Gestalter*in

Dringend gesucht

Sie haben ein Händchen für Schönes und Dekoratives und gestalten die Räumlichkeiten im MGH.

Zeitlicher Aufwand: 1-2 Stunden in der Woche

Voraussetzungen: Spaß am Gestalten und Dekorieren

Kontakt: Louisa Hielscher
Freiwilligen-Zentrum SG Horneburg
21640 Horneburg / Lange Straße 38

Tel.: 04163-8288920 / freiwilligenzentrum@horneburg.de



SAMTGEMEINDE HORNEBURG



In der Samtgemeinde Horneburg ist zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine Stelle

zur Mitarbeit im Bauhof (w/m/d)

zu besetzen.

Bewerbungsschluss für die Ausschreibung ist der 04.08.2019.

Die ausführlichen Ausschreibungstexte und weitere Informationen zur Samtgemeinde Horneburg finden Sie unter www.horneburg.de/stellenausschreibung-zur-mitarbeit-im-bauhof-w-m-d/



Bewerbungen mit den üblichen Bewerbungsunterlagen richten Sie an die

Samtgemeinde Horneburg
Lange Straße 47/49
21640 Horneburg
oder an bewerbung@horneburg.de.

IMPRESSUM

HERAUSGEBER

Franken Werbeagentur – Raimund Franken
 Bahnhofstraße 7a, 21640 Horneburg
 Telefon 04163 8147-0
 E-Mail: magazin@meine-samtgemeinde.de
 www.meine-samtgemeinde.de

REDAKTION

Agathenburg:
 Thilo Jungnickel, thilo.jungnickel@web.de
 Bliedersdorf:
 Ingrid Degen, ingrid.degen@t-online.de
 Dollern:
 Bianka Lange, bianka.lange@ewe.net
 Flecken Horneburg:
 Vanessa Heider, heider@horneburg.de
 Nottensdorf:
 Wilfried Brennecke, wilfried.brennecke@t-online.de
 Samtgemeinde-Verwaltung:
 Knut Willenbockel, willenbockel@horneburg.de

ANZEIGEN

Franken Werbeagentur
 anzeigen@meine-samtgemeinde.de

AUFLAGE: 6.000

TITELFOTO: AdobeStock, Franken Werbeagentur

DRUCK

HesseDruckGmbH, Klarenstrecker Damm 11, 21684 Stade

VERTEILUNG

Postwurfsendung an alle Haushalte mit der Deutschen Post AG.

Die Autoren sind der Redaktion namentlich bekannt. Eingesandte Inhalte spiegeln nicht die Meinung des Herausgebers wider! Die Redaktion ist bemüht, eingereichte Beiträge vollständig zu veröffentlichen. Über den tatsächlichen Zeitpunkt der Veröffentlichung eines Beitrages entscheidet die Redaktion. Für eventuelle Fehler, die durch unklare Manuskripte oder telefonisch durchgegebene Aufträge entstehen, kann keine Haftung übernommen werden.

FÜR DEN NOTFALL

Polizei	110
Feuerwehr / Rettungsdienst	112
Polizeistation Horneburg ...	04163 826490
Apotheken-Notdienstfinder www.aponet.de	
Ärztlicher Notfalldienst	116117*
Giftnotruf	0551 19240
Tierärztlicher Notdienst	04164 9097190
Babyklappe	0800 4560789*
Elterntelefon	0800 1110550*
Hilfetelefon	
Gewalt gegen Frauen	08000 116016*
Kinder- / Jugendtelefon ...	0800 1110333*
Telefonseelsorge	0800 1110-111, -222*
Stader Frauenhaus	04141 44123
WEISSER RING	116006*

*kostenlose Servicenummer

NICHT VERPASSEN!

reis against the spülmachine

21.09.2019, 19.30 Uhr

Oberschule Horneburg, Schanzenstraße 19, Horneburg

Vorverkauf im Rathaus und im Gretchens

8,- € (Abendkasse 10,- €), Schüler 5,- € (Abendkasse 8,- €)



REDAKTIONS- / ANZEIGENSCHLUSS

für die Ausgabe Oktober / November ist

**MONTAG,
09.09.2019**

BLAULICHT- UND VOLKSLAUF

31. August 2019

Kinder- & Jugendfeuerwehren besonders herzlich willkommen!

- 1,12 KM KINDERLAUF**
12:00 Uhr, 5,00 pro Teilnehmer / Läufer
- 5 KM ERWACHSENE, JUGENDLICHE**
12:40 Uhr, 10,00 pro Teilnehmer / Läufer
- 10 KM ERWACHSENE, JUGENDLICHE**
12:40 Uhr, 12,50 pro Teilnehmer / Läufer
- 20 KM ERWACHSENE, JUGENDLICHE**
14:00 Uhr, 15,00 pro Teilnehmer / Läufer
- 4 X 5 KM STAFFEL ERWACHSENE, JUGENDLICHE, MIXED**
14:00 Uhr, 35,00 pro Staffel

Start und Ziel am Feuerwehrgerätehaus Horneburg (Bleiche 2, Horneburg)
 Ein Teil des Startgeldes wird an die Krebsberatung Stade gespendet.
 Email-Adresse für Rückfragen: lauf@ff-horneburg.de
 Anmeldung unter: ff-horneburg.de/lauf



Jubiläumsparty

AGED **40** YEARS

Mc Little Sgeil

31.08.2019
 An der Bahn 4, 21640 Nottensdorf
 Start ab 16 Uhr mit 40 Liter Freibier

Live dabei

PURE TONIC

THE FIRST MILE

Chaos Kompiett

Die Haftung für Personen- oder Sachschäden vor, während oder nach der Veranstaltung wird ausdrücklich ausgeschlossen. Diese Einladung ist nicht auf Dritte übertragbar.



„Megawatt“ los
in Buxtehude?

Natürlich mit uns.

SOMMERFEST

So. 11.08. – 10 bis 18 Uhr

- ▶ Fröhliches mit Live-Musik von den „Appletown Washboard Worms“
- ▶ Historischer Freiluftcircus „Elawuti“
- ▶ Kinder-Stromwerkstatt zum Mitmachen und viele weitere Attraktionen für Groß und Klein
- ▶ Fahrt mit dem Oldtimerbus „Hanseat“ zur Wasserwerksführung nach Eilendorf
- ▶ Vorträge zur Energiewende
- ▶ nachmittags Live-Musik „Spastic Camels“
- ▶ Für Essen und Trinken ist gesorgt

Freier Eintritt!

Wo?
Stadtwerke-Gelände
Ziegelkamp 8
Buxtehude



Wir feiern 100 Jahre
Strom in Buxtehude!

www.stadtwerke-buxtehude.de/stadtwerke/sommerfest

buxtuell DIE APP
Schlau, wer sie hat!



STADTWERKE
BUXTEHUDE



Auffallend außergewöhnlich.



Kia Stonic 1.0 T-GDI
EDITION 7

für € 18.850,-

Abbildung zeigt kostenpflichtige
Sonderausstattung.



The Power to Surprise

Mit seinem sportlich-athletischen Look, seinem großartigen Platzangebot und dem beeindruckenden Fahrgefühl, seiner Topausstattung und der 7-Jahre-Kia-Herstellergarantie*, dem Kia Qualitätsversprechen, überzeugt der Kia Stonic auf ganzer Linie.

6d
TEMP

Erfüllt
Abgasnorm
Euro 6d-TEMP

Leichtmetallfelgen • Außenspiegel
elektrisch einstellbar und beheizbar
• Klimaanlage • Dämmerungssensor
• Multifunktionslenkrad • u. v. a.

Kraftstoffverbrauch Kia Stonic 1.0 T-GDI EDITION 7 (Super, Manuell (6-Gang)), 88 kW (120 PS), in l/100 km: innerorts 6,9; außerorts 5,0; kombiniert 5,5. CO₂-Emission: kombiniert 129 g/km. Effizienzklasse: C.¹

Gern unterbreiten wir Ihnen Ihr ganz persönliches Angebot. Besuchen Sie uns und erleben Sie den Kia Stonic bei einer Probefahrt.

Autohaus

Schier GmbH

in Buxtehude • Ostmoorweg 26 • Tel. 04161 7252-0
www.autohaus-schier.de

*Max. 150.000 km Fahrzeug-Garantie. Abweichungen gemäß den gültigen Garantiebedingungen, u. a. bei Lack und Ausstattung. Einzelheiten unter www.kia.com/de/garantie

¹ Die Angaben beziehen sich nicht auf ein einzelnes Fahrzeug und sind nicht Bestandteil des Angebots, sondern dienen allein Vergleichszwecken zwischen den verschiedenen Fahrzeugtypen.